80STE JAARGANG No. 11335 — WOENSDAG 22 MEI 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H: de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij; Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2436u (drie lijnen)

Sovjet-Unie suggereert kernwapenvrije zone rond Middellandse Zee

Eerste reactie in V.S. nieuwe propagandazet

MOSKOU (AFP) — De Sovjet-Unie heeft de Verenigde Staten voorgesteld de Middellandse Zee tot een gebied te verklaren dat vrij is van kernwapens. Volgens het Russische persbureau Tass was het voorstel vervat in een nota, die maandagavond in Washington werd overhandigd. De Sovjet-regering is bereid geen kernwapens, of raketten voor deze wapens, in het Middellandse-Zeegebied te stationeren op voorwaarde dat ook de andere landen zich hiertoe verplichten. Als het gebied van de Middellandse Zee tot kernvrije zone wordt verklaard, zo zegt de Russische nota, dan zou de Sovjet-Unie bereid zijn gezamenlijk met de andere westerse landen te garanderen dat dit gebied bij eventuele militaire verwikkelingen vrij van de invloed van kernwapens zal blijven.

In de nota doet de Russische regering een aanval op de Verenigde Staten, die door duikboten met kernwapens in de Middellandse Zee te stationeren „blijk geven dat de wens een kernoorlog te vermijden hun vreemd is". De Sovjet Russische nota verklaarde voorts, dat de machten, „die een overheersende rol in de NAVO spelen, bij hun voorbereidingen tot een kernoorlog een uitgestrekt gebied betrekken, bevolkt door bijna driehonderd miljoen mensen".

Door verspreiding van kernraketwapens naar nieuwe continenten en zeeën plaatsen de Verenigde Staten en hun bondgenoten nieuwe hinderpalen op de weg naar ontwapening, aldus de nota. Volgens de Sovjet Unie zou een gedenucleariseerde zone een belangrijke bijdrage vormen tot de vermindering van de algemene internationale spanning. Tass zei later, dat gelijksoortige nota's waren gestuurd naar Engeland, Frankrijk, Italië, Turkije, Griekenland, Algerije, Israël, Cyprus, Libanon, Libye, Marokko, Egypte, Syrië, Tunesië en Spanje.

Propaganda

In officiële Amerikaanse kringen was de eerste reactie op het Russische voorstel dat men dit als een propagandazet beschouwde tegen de stationering van drie Amerikaanse duikboten, die zijn uitgerust met kernwapens. Deze duikboten vormen een onderdeel van de intergeallieerde kernstrijdmacht waarover op de bijeenkomst van NAVO ministers in Ottawa zal worden gesproken. Het schijnt, dat soortgelijke Russische nota's aan verscheidene landen om de Middellandse Zee zijn gezonden.

Vorige week is in de grote zaal van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag het akkoord tussen België en Nederland over de Schelde-Rijnverbinding ondertekend. Foto: Na de ondertekening v.l.n.r.: de Belgische onder-minister van Buitenlandse Zaken, H. Fayat; de Belgische premier, Th. Lefevre, zijn Nederlandse ambtsgenoot prof. dr J. E. De Quay; en de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr J. M. A. H. Luns.

Bomaanslag in Haiti

PORT AU PRINCE (AFP) — Dinsdag zijn te Port au Prince bomaanslagen op drie scholen gepleegd. Er vielen zes doden, 9 zwaargewonden en een aantal lichtgekwetsten. De slachtoffers zijn mensen uit de provincie, die naar de hoofdstad waren gekomen om vandaag deel te nemen aan de feesten ter gelegenheid van de nieuwe ambtstermijn van president François Duvalier.

Audiëntie van paus afgelast

VATIKAANSTAD (RTR) — De algemene audiëntie welke paus Joannes vanochtend zou houden, is afgelast.

Voor het besluit, dat kort voordat de audiëntie zou beginnen werd bekendgemaakt, werd geen reden opgegeven. Naar verluidt wil men de krachten van de paus sparen na de vermoeienissen welke hij onlangs bij het in ontvangst nemen van de Balzan-prijs en daarna het bezoek aan de Italiaanse president heeft moeten doorstaan.

De 81-jarige paus zag er bleek uit, toen hij later op de dag de menigte van naar schatting 15.000 mensen op het plein zegende. Hij scheen langzamer in zijn bewegingen dan gewoonlijk en zijn stem klonk minder vast.

Naar het KNP uit welingelichte bron verneemt is in de gezondheidstoestand van de paus de laatste dagen herhaaldelijk een crisis ingetreden. Op aanraden van zijn artsen heeft hij zijn werkzaamheden drastisch ingeperkt.

Paus Joannes heeft bij gelegenheid van het aanstaande pinksterfeest een apostolisch schrijven tot alle bisschoppen gericht, gedateerd 20 mei, waarin hij de redenen uiteenzet waarom hij als bisschop zich altijd met geestelijke oefeningen op dit feest voorbereidde.

Televisie in Afrika

GENEVE (AFP) — Op een conferentie van 35 Afrikaanse landen in Genève is overeenstemming bereikt over het televisiebeleid in Afrika. In vrijwel het gehele werelddeel zal het systeem van 625 lijnen worden gevolgd. Men heeft een elektronisch brein gebruikt om de invloed op elkaar na te gaan van de duizenden televisiezenders die men van plan is te bouwen.

Vliegtuig van Kennedy vestigt nieuwe records

WASHINGTON (AFP) — Het straalvliegtuig van president Kennedy heeft op de terugweg van Moskou naar Washington vijftien nieuwe records gevestigd. Het toestel vloog enkele dagen geleden in record-tijd van Washington naar Moskou om de Russische bewering, dat de Verenigde Staten geen luchtvaartverdrag wilden sluiten omdat zij niet over een vliegtuig beschikten, dat de afstand non stop kan afleggen, te weerleggen.

De afstand van Moskou naar de luchtbasis Andrews bij Washington 8053 km) werd zonder tussenlanding in 9 uur en 53 minuten afgelegd. Volgens dr Dillaway van de Amerikaanse nationale luchtvaartvereniging, zijn onder deze vijftien records officiële tijden tussen Washington, Baltimore, Philadelphia, New York en Boston en de Europese steden Oslo, Stockholm en Moskou begrepen. Evenals op de heenweg waren aan de bemanning van het toestel, dat officieren van de nationale luchtvaartvereniging vervoerde, twee Russen toegevoegd.

Opnieuw spanning rond universiteit Alabama

Rechter gelast toelating Negers

BIRMINGHAM (RTR) — Het bestuur van de universiteit van Alabama zal twee negerstudenten toelaten. Aan een federale rechtbank is echter gevraagd deze toelating uit te stellen tot de spanning in deze zuidelijke staat, waar zich de laatste tijd rassenconflicten hebben voorgedaan, zal zijn afgenomen. De universiteit van Alabama was tot dusver slechts voor blanken toegankelijk.

Het verzoek van het universiteitsbestuur werd door een federale rechter, die in Birmingham uitspraak deed, van de hand gewezen. De magistraat zei, dat hij kennis had genomen van de bestaande toestand in Alabama, maar evenzeer van de verklaring van gouverneur Wallace, die gezegd had dat hij de orde zou handhaven. Volgens het verzoek zou dus het tegenovergestelde het geval zijn, aldus de federale rechter.

Geen toelating

Onmiddellijk na de uitspraak liet gouverneur Wallace weten, dat hij persoonlijk zou verhinderen dat een neger de universiteit betrad. Hij beriep zich daarbij op de „soevereiniteit van de staat". De 132-jaar oude universiteit van Alabama staat in Tuscaloosa. Op ongeveer tachtig kilometer van Birmingham.

In Greensboro, waar een groot aantal negers die tegen de rassenscheiding hadden betoogd in de gevangenis zijn geworpen, is de spanning toegenomen. Op een bijeenkomst van negers is namelijk besloten, geen inkopen meer te doen in de winkels van blanken.

Effect verkiezingsinkt in Venezuela in twijfel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De kwestie van de zgn. „verkiezingsinkt", die in bepaalde kringen op Curacao danig de gemoederen bezig houdt, is ook in Venezuela plotseling in het volle licht van de actualiteit geraakt. Daar kwam een zekere dr Humberto Fuenmayor, een terzake verkiezingsinkt alleszins deskundige chemicus, met de stelling aandragen, dat geen enkele inkt, hoe onuitwisbaar ook, een waarborg schept dat er geen bedrog kan worden gepleegd door middel van dubbel stemmen. Er bestaat volgens dr Fuenmayor een produkt in de handel, voor iedereen vrijelijk verkrijgbaar, dat veel lijkt op schoonheidscreme, waarmee men door er zijn vingers of hand mee in te smeren een onzichtbare laag aanbrengt, die het doordringen op de huid van geen enkele inkt, hoe geconcentreerd ook, toelaat. Dit produkt heet „Protex".

Onuitwisbaarheid geen garantie tegen bedrog

In het uitgestrekte Venezuela wordt van verkiezingsinkt gebruik gemaakt om de kans op dubbel stemmen te verkleinen. De beoordeling van de inkt is in handen van bepaalde instanties, die uit een aantal ingezonden monsters het produkt kiest, dat de beste waarborg verschaft. Bij de verkiezingen van 1958 werd de kleurstof uitverkoren, die door dr Humberto Fuenmayor werd ingezonden, omdat zij van alle andere de beste garantie zou bieden tegen de mogelijkheid van dubbel stemmen. Maandagmiddag — zo meldt het Venezolaanse blad „El Nacional" van gisteren — stapte dr Fuenmayor naar de beoordelingsinstanties toe en stond daarna verslaggevers te woord.

Geen garantie

Dr Fuenmayor verklaarde uitdrukkelijk, dat geen enkele inkt, ook niet zijn paars fabrikaat, dat in 1958 is gebruikt, als garantie dient dat de kiezer niet meermalen zijn stem kan uitbrengen. Dr Fuenmayor heeft dit jaar dan ook niet deelgenomen aan de inzending „uit een soort gewetenswroeging, een gevoel van fatsoen en verantwoordelijkheid".

Er bestaat momenteel — aldus dr Fuenmayor — een produkt in de handel, dat het gebruik van welke kleurstof ook als waarborg dat de kiezer slechts éénmaal zijn stem uitbrengt, ondoelmatig maakt. Dit produkt heet Protex en is vrijelijk verkrijgbaar. Mechaniciëns gebruiken het veelvuldig om de huid te beschermen tegen de smetten, die het omgaan met smeersel, roest, zuren enz. meebrengt. Door Protex door wrijving op de handen aan te brengen vormt zich wat men in het bedrijf noemt een „onzichtbare handschoen". De rest laat zich gemakkelijk gissen. Iedere kiezer — aldus de Venezolaanse chemicus — die meermalen staat ingeschreven kan de „onzichtbare handschoen" aanbrengen en de pink in de kleurstof dopen. Eenmaal buiten het stemlokaal kan hij de fijne Protex-laag verwijderen en opnieuw stemmen.

Dr Fuenmayor is er absoluut van overtuigd, dat de „onzichtbare handschoen" elke werking van kleurstoffen kan weerstaan. Op de vraag, of „Protex" in 1958 reeds bestond, antwoordde dr Fuenmayor niet te weten, wanneer het produkt in de handel was gekomen. Vast staat, dat het er nu wel is.

(Vervolg naar pag. 3)

Wet tegen terreurdaden in Venezuela

CARACAS (RTR) — President Betancourt van Venezuela heeft in een radiotoespraak een wetsontwerp aangekondigd, waarin strengere straffen op terreurdaden worden gesteld. De president verklaarde, dat de communistische partij en de linkse revolutionaire beweging door de Cubaanse regering financieel worden gesteund en ook aangemoedigd om de Venezolaanse regering gewelddadig omver te werpen.

President Betancourt herhaalde, dat hij niet zal toestaan dat de communisten deel in het staatsbestuur zullen krijgen, terwijl geen amnestie zal worden verleend aan mensen die wegens terreur veroordeeld zijn.

G. A. T. T. BEREIKT OVEREENSTEMMING

Eerste stap naar tolvermindering

GENEVE (AFP) — De GATT-conferentie in Genève heeft dinsdag alle resoluties die haar waren voorgelegd aanvaard en haar zitting derhalve met succes afgesloten. Dit is door afgevaardigden meegedeeld. Een akkoord tussen de V.S. en de zes EEG-landen over tariefonderhandelingen behoort tot de goedgekeurde resoluties. Op 4 mei 1964 wordt een grote conferentie in Genève geopend over de kwestie van verlagingen der tarieven.

De Amerikaanse onderhandelaar Christian Herter deelde mee dat in midden juni een werkgroep bijeen zal komen ter bespreking van de zeer ingewikkelde en technische kwesties welke het bepalen van de methode van tariefverlagingen met zich mee brengt. Deze groep zal 1 augustus verslag uitbrengen.

Inhoud

Het besluit dat dinsdagavond op de GATT-conferentie te Genève is genomen, houdt het volgende in:

1. Amerika en de Europese zes hebben in beginsel besloten de toltarieven wederkerig op billijke wijze te verlagen.
2. De verlagingen, waarover de eigenlijke onderhandelingen op 4 mei 1964 beginnen, zullen gelden voor alle grote industrielanden.
3. Deze onderhandelingen zullen worden voorafgegaan door een reeks technische conferenties, waarop de uitzonderingen op de regel zullen worden vastgesteld en de uitzonderlijk hoge tarieven zullen worden bijgeschaafd.
4. Het na drie dagen van intensief onderhandelen bereikte akkoord brengt de Europese zes economisch op voet van gelijkheid met Amerika.
5. Het akkoord zal een uitbreiding van de wereldhandel bevorderen en de ontwikkelingslanden in staat stellen hun levenspeil te verhogen.
6. De Europese zes zijn gedurende de onderhandelingen één geheel gebleven. Zij hebben bewezen dat zij niet „naar binnen gekeerd" zijn, maar bereid zijn actief mede te werken aan een uitbreiding van de wereldhandel.

Staatshoofden van Afrika vergaderen

Streven gericht op samenwerking

ADDIS ABEBA (RTR) — Vandaag begon in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba een topconferentie van hoofden van onafhankelijke Afrikaanse staten, die, namens een 250 miljoen mensen, willen pogen de fundamenten te leggen voor eenheid van het Afrikaanse vasteland. Een keizer, een koning, meer dan twintig presidenten en verscheidene ministers-presidenten zullen drie dagen confereren in de hoog opgetrokken „Afrikaanse hal". De keizer is die van het gastheerland Ethiopië, dat zelf reeds sedert de bijbelse tijden onafhankelijkheid geniet, de zeventigjarige Haile Selassi, de „leeuw van Juda", die van Salomon en de de koningin van Saba zou afstammen.

De koning ter conferentie is Mwamboetsa van het pas onafhankelijk geworden Boeroendi met tweeëneenhalf miljoen inwoners. Koning Hassan II van Marokko en de drieënzeventigjarige koning Idris van Libye zullen niet aanwezig zijn. Hassan blijft weg omdat Mauretanië, dat door Marokko wordt opgeëist, ook op de conferentie vertegenwoordigd is. De overige aanwezige staatshoofden zijn van verschillende afkomst en begonnen hun carrière als kantoorbediende, dokter, advocaat, officier etc.

De ministers van Buitenlandse Zaken der betrokken staten, die de topconferentie hebben voorbereid, zullen waarschijnlijk de staatshoofden aanbevelen een secretariaat voor coördinatie tussen de verschillende regeringen in te stellen totdat een Afrikaans Handvest tot stand zal zijn gekomen.

Volgens een andere aanbeveling zou een commissie van deskundigen moeten worden ingesteld om een nadere studie te maken van: de mogelijkheid van instelling van een vrijhandelsgebied van Afrikaanse staten; instelling van een Afrikaanse betalings- en clearingsunie, en de geleidelijke vrijmaking van de nationale valuta van buitenlandse bindingen en oprichting van een Afrikaanse valutazone.

Voorts zou geadviseerd zijn de Afrikaanse ministers van Economische Zaken en Financiën in juli in Khartoem te laten vergaderen om de nodige maatregelen te nemen voor de oprichting van een Afrikaanse ontwikkelingsbank.



★

De Algerijnse premier Ben Bella heeft een klemmend beroep op de bevolking gedaan om geld en sieraden te offeren voor de staatskas. Op de foto een beeld tijdens een inzamelingsactie in Algiers, waar de eerste minister zelf aanwezig was. De vrouwen verdringen elkaar om hun bezittingen af te staan. De baby (linksonder) trekt zich van het rumoer niets aan. Onverstoorbaar ligt hij aan de borst van moeder.

★

Kennedy ontvangt astronaut Cooper

Nog vóór 1970 naar de maan

WASHINGTON (AFP) — Precies 36 jaar nadat Charles Lindbergh de Atlantische Oceaan in 33 uur en 29 minuten overstak, is de astronaut Leroy Gordon Cooper, die er 51 minuten langer over deed om 22 maal rond de aarde te cirkelen, in de hoofdstad van de Verenigde Staten ontvangen.

De regen, die de algemene feestvreugde bij de officiële huldiging van de zesde Amerikaanse ruimtevaarder dreigde te verstoren, hield op toen hij om tien over half twaalf plaatselijke tijd op het vliegveld Andrews, dertig kilometer van Washington aankwam. Met behulp van helicopters van het Witte Huis vertrokken Cooper en de zijnen, de leiders van het project en de andere astronauten vervolgens naar het Witte Huis, waar president Kennedy de ruimtevaarder, die slechts twee maanden oud was, toen Lindbergh voor de eerste maal van New York naar Parijs vloog, de medaille voor bijzondere verdiensten van het Nationale Bureau voor Lucht- en Ruimtevaart (NASA) opspeldde.

President Kennedy noemde de Amerikaanse ruimtevaarders een kleine exclusieve groep van mannen die hebben aangetoond, dat er nog grenzen zijn die overschreden kunnen worden. „Voor 1970", zo zei Kennedy, „zullen wij waarschijnlijk een man op de maan zien landen. — een Amerikaan".

In verband met Hemelvaartsdag zal de AMIGOE morgen niet verschijnen

RADIO - TELEVISIE

woensdag

CUROM 346.8 — [illegible].15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 [illegible] 19.30 Discova[illegible] 20.00 [illegible] 20.15 La Bonanza 20.30 Curom [illegible] 20.45 [illegible] Ned. 21.00 ABC der cultuur 21.15 [illegible] 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Cantantes de America 22.[illegible] [illegible] overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportivo Schlt[illegible] 20.30 Novela 21.00 Mu[illegible] 21.[illegible] West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica [illegible] 9.30 Melodia Instrumental

AVROS 19.48 — [illegible].05 CHM muz. och[illegible] 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog 6.45 [illegible] 6.48 Met muziek naar

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Curacaotheek 18.20 Sub joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe pijieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wij lazen voor U 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.15 Oen [illegible] 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Corless Archer 18.30 Panorama panamericana 19.00 Nieuws 19.15 Roode Kruis 19.30 Sea hunt 20.00 Dial 9.9 20.30 Star and story 21.00 Nieuws 21.15 Feyenoord vs Benfica

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Randall el justiciero 6.30 Mi hermana Elena 7.00 Tele-Teatro 7.30 Busque su marca 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Don Camilo 9.00 Dimencion desconocida 9.30 Bonanza 10.00 Jet noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha oficial

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Fiesta de munequitos 6.00 Submarino 6.30 Suggarfoot 7.30 Casos y cosas 7.55 Informationes Vene Vision 8.00 Barbara Stanwick 8.30 77 Sunset strip 9.30 Casino de la alegria 10.00 Novela 10.30 Mi historia favorita

TELEVISORA NACIONAL — 6.00 El oso Yogui 6.15 Hagalo usted mismo 6.30 TVN musical infantil 7.00 Media hora sin libro 7.30 Telenoticias 7.45 Documental 8.00 El minuto de Dios 8.00 Cartelera deportivo 8.15 A las 8.15 Nestor Zavarce 8.30 Remoto 9.00 Documental 9.30 Aqui la noticias 9.35 Himno Nacional

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Curom-mars 6.35 Bo [illegible] 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 8.15 Strijk en zet 8.30 Vit. B 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Plaatjes uit oude doos
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Zoeklicht op Nederland 15.00 Franse paatjes 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Estrellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Variedad musical 18.15 Curacaose jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Desfile de exitos 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Allerhand uit Ned. 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.303 Seguridad 11.3 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.30 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios
18.00 tardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIOKELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos y Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antilana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica varia 2.30 Musica Instrumental 3.00 Twist Merengues 4.00 Musica azteca 4.00 No-Noticia local 4.45 Cocktail musical 55.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door muzikale wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitzending
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitiel 13.45 Nieuwsl 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Curacaotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country and Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP 11—19 — 12.30 Opening 12.31 Nieuws 12.39 Sport 12.49 Prog. overzicht
19—25 — 16.20 Prog. overzicht 16.31 Nieuws 16.40 Ned. nieuwsjournaal 16.46 Muziek langs de straat 16.56 Klankbeeld: 125 jaar Artis 17.16 Concertgebouworkest 17.47 Sport 17.57 Zomers intermezzo 18.07 Toogdag gereformeerde jongeren 18.12 Nieuws 18.14 Prog. morgen 18.15 Ter overdenking
25—49 — 18.30 Prog. overzicht 18.32 Nieuws 18.40 Ned. nieuwsjournaal 18.46 Muziek langs de straat 18.56 Klankbeeld: 125 jaar Artis 19.06 Zuid-Amerika in het nieuws 19.46 Concertgebouworkest 19.57 Sport 20.07 Zomers muziekintermezzo 20.37 Toogdag Gereformeerde jongeren 20.42 Nieuws 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
25—30 — 19.00 Spaans prog.
25—30 — 20.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Bucaneers 18.30 Our northern neighbours 19.00 Nieuws 19.15 Oswald Specht 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silver 21.00 Perry Mason 22.00 Nieuws 22.15 Teleshow 23.30 Navy log

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Juvenil Venezolano 11.25 La perfecta ama de casa 11.15 CVIRTV informa a la nacion
12.00 Telenovela 12.20 Show de Saume me 1.30 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Caja con sorpresas 4.30 Popeye y Yeyo 5.00 Tic Tac Toc 5.30 Rintintin 6.00 El show de Saume 7.30 Dragnet 8.00 El show de Saume 7.30 Dragnet 3.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 Julian Pacheco 9.30 Jefatura 87 10.30 Jet noticias 10.45 Yo quiero o Lucy 11.15 Martin Kane 11.45 Misterios de la ciencias 12.15 Informacion

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Los Bucaneros 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Patrulleros del Estado 6.30 Aventuras en el paraiso 7.30 Suplemento informativo 7.35 Jefe de policia rural 8.00 Busque su marca 8.30 Maverick 9.30 Barbara Stanwick 10.00 Frente a la prensa

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Revista infantil 7.00 Aficion y deportes 7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de Dios 7.50 Cartelera deportivo 8.00 Remoto 8.30 Winston Churchill 9.00 Remoto 10.00 Aqui la noticias

vrijdag

CUROM 346.8 — 6.30 Curom-mars 6.33 Bo dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curoc ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Vit. B 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.30 Pa nos damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Helmut Zacharias 14.30 Non-stop 15.15 Gesproken brief 15.30 CTC 16.00 Tieners 16.30 Peticiones 17.45 Estrellita

VOZ DI ARUBA 457— 6.05 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinoles 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.0 Mundo en marcha 13.15 Conjunto v artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.20 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica ateca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Achter het niews 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Avrosbode
12.00 Twarfoe oeroe njoensoe 12.15 Calypsos 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Nieuws 13.45 Nieuws 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Caja co sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Sceneros de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.45 Documentales 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Jet noticias 1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Pelicula 2.30 Yo se lo vendo 3.00 Hector Monteverde 3.30 La perf cta ama de casa 4.00 Papeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet noticias

NOG STEEDS ACTUELE VRAAG

Communisten „dieper" in Indonesisch kabinet?

(Van onze correspondent Link van Bruggen)

DJAKARTA — In Bandoeng, het Indonesische conferentie-oord bij uitnemendheid, is een zitting van de voorlopige consultatieve volksraad begonnen. Niet alleen de leden van het zogenaamde Royongparlement maken hier deel van uit — Goton Royong is de naam van een eeuwenoud Indonesisch systeem van samenwerking en hulp — maar ook de politieke vertegenwoordigers van de verschillende bevolkingsgroepen. Bijna het hele kabinet is voorts aanwezig: Soekarno, premier Djoeanda, de acht vice-premiers, alsmede de ongeveer veertig ministers en onder-ministers.

Soebandrio genoemd als nieuwe eerste minister

De zitting van de MPRS, zoals de voorlopige consultatieve volksraad wordt genoemd, staat volgens waarnemers in het teken van belangrijke beslissingen. Men verwacht een reorganisatie van het kabinet. Men spreekt van de mogelijke aankondiging van een financieel-economisch plan, dat ten doel heeft de inflatie en de corruptie te bestrijden. Men speculeert over de opneming van communistische ministers in de „binnenste kring" van de ministerraad — zo dit waar is, een feit dat in heel Indonesië aandacht zal trekken.

Een reorganisatie van het kabinet zou reeds lang door president Soekarno worden gewenst. De man, wiens naam men in dit verband het meest hoort noemen, is premier Djoeanda. Hij is volgens velen niet krachtig genoeg, terwijl zijn gezondheid bovendien te wensen zou overlaten. De huidige minister van Buitenlandse zaken, dr Soebandrio, wordt als zijn opvolger genoemd. De laatste zou er geen twijfel over hebben laten bestaan, dat hij de functie van premier ambieert. Hij zou bovendien de steun van Soekarno hebben, wat op zich zelf een eerste vereiste is.

Saneringsplan

Over het financieel-economische plan om de roepiah te saneren, wordt de laatste weken in steeds sterkere bewoordingen gesproken. Duidelijk is, dat Soekarno de catastrofale geldontwaarding wil tegengaan door meer stabiliteit in de staatsbegroting te brengen. Hij heeft hierbij de steun van de hele bevolking nodig. Vooral van de duizenden, die de waardevolle deviezen naar het buitenland laten verdwijnen, omdat het vertrouwen in de eigen valuta ontbreekt. Een gunstige realiteit is thans, dat de strijdkrachten, die verreweg het zwaarst op de staatsbegroting drukken, niet langer behoeven te worden opgebouwd, of uitgebreid. De zaak Irian Barat is beslecht, een groot deel van het leger gaat zelfs een civiele taak vervullen.

Rode invloed

De invloed van de PKI, de op Peking gerichte, communistische partij in Indonesië, is onder de bevolking bijzonder groot. Er zouden niet minder dan twee miljoen leden zijn, in een beter organisatorisch verband dan welke andere partij ook heeft. De leider, Aidet, heeft reeds zitting in de „buitenste kring" van de ministerraad, evenals Loekman, die als fanaticus te boek staat.

Tot opneming in de „binnenste kring" is het nooit gekomen, daar Soekarno tot nu toe weinig voor een rode opmars in het kabinet heeft gevoeld. Van de communisten heeft hij tenslotte het minst te verwachten, ook al onderschrijven dezen de beginselen van de Pantjasila, die als de staatsideologie geldt. De vijf hoekstenen, waarop deze is gebouwd, zijn geloof in God, nationalisme, menslievendheid, democratie (of soevereiniteit van het volk) en sociale gerechtigheid.

Duidelijk is dat de communisten de Pantjasila slechts uit opportunistische overwegingen steunen. Dit geldt eveneens voor het politieke manifest van de republiek, dat ook al weer vijf punten telt. Het eerste heeft betrekking op de constitutie van 1945, de andere vier slaan op Indonesisch socialisme, geleide democratie, geleide economie en Indonesische identiteit.

In het sportpaleis van Djakarta, waar Soekarno op 7 mei een redevoering hield ter gelegenheid van het eeuwfeest van het Internationale Rode Kruis, ontkende hij met klem, dat hij een communist zou zijn, zoals — hij haalde dit zelfs aan — in Nederland herhaaldelijk is gesteld. „Ik ben een Pantsjasila-ist", riep hij uit, „ik erken de waarde van Marx, maar ook die van Jeffersons onafhankelijkheidsverklaring".

Toch misschien communisten in de „binnenste kring" van de ministerraad? Zegslieden hier zijn van mening, dat het vroeg of laat, wel niet anders zal kunnen.

Grote gevolgen

De consequenties van het opnemen van een man als Aidet in de „binnenste kring" van de ministerraad, zijn, internationaal gezien, overigens bijzonder groot. De kansen van Soekarno bijvoorbeeld om voor de opbouw van de staat financiële hulp uit de Verenigde Staten te krijgen — als mogelijkheid toegezegd, indien hij wat meer stabiliteit in zijn economie kan brengen en als Washington er zeker van is dat met de verstrekte dollars niet de Russen of de Chinezen worden afbetaald — zullen beslist minder worden. Vooral nu president Kennedy op de bedragen van de buitenlandse hulpverlening aan het bezuinigen is en het Congres zwaar met het rode potlood werkt.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 221 vn Aruba nr Savannah; Agamemnon 21 vn Santo Domingo nr St. Thomas; Ameland 21 vn Puerto Miranda nr Stanlow; Ammon 21 te Curacao; Aristoteles 21 2020 myl no Sombrero nr Puerto Cabello; Breda 22 te Paramaribo verw; Ceres 21 540 myl no Azoren nr Cristobal; Chiron 21 60 myl z Azoren nr Puerto Cabello; Daphnis 21 vn Cuanta nr Port of Spain; Hecuba 21 570 myl wzw Flores Azoren nr San Juan; Helena 21 860 myl otz Bermudas nr Santo Domingo; Irazu 22 te Pacasmayo verw; Jason 21 360 myl no Flores Azoren nr Bridgetown; Medon 21 540 myl nnw Flores Azoren nr Santo Domingo; Osiris 21 110 myl ono Bermudas nr Nassau; Poseidon 21 500 myl w kp Finisterre nr Gent; Parthenon 21 te Puerto Cabello, 21 vn Puerto Cabello nr Port of Spain;

Sinon 21 100 myl n Mona Passage nr Willemstad; Theron 21 400 mylnoGuadeloupe nr Guanta; Triton 21 720 myl ozo Bermuda nr Porta del Gada;

TANKERS — Aalsum 22 te Puerto La Cruz verw; Acmac 22 te Port Gentil verw; Alkmaar 21 420 myl wnw Lissabon nr Rotterdam; Bussum 21 vn Falmouth nr Caribische zee; Caltex the Hague 21 600 myl lzo Bermudas nr Thameshaven; Camitia 21 200 myl nnw Azoren nr Thameshaven; Cinulia 221 730 myl zw Flores Azoren nr Curacao; Kaap Hoorn 21 70 myl no Flores Azoren nr Curacao; Kalydia 21 vn Port Fortin nr Curacao; Kermia 21 200 myl no Guadeloupe nr Curacao; Khasiella 21 645 myl nw St Maarten nr Gothenburg; Kosicia 21 840 myl zw Azoren nr Curacao; Kryptos 21 350 myl zw Azoren nr Nynashamn; Kylix 21 420 myl no Martinique nr Puerto la Cruz; Moordrecht 21 te Perth Amboy; Reza Shah the Great 21 45 myl n Cartagena nr Maracaibo. Vasum 21 300 myl nw Azoren nr Thameshaven; Vitrea 21 110 myl ono Bermudas nr Curacao; Vlieland 21 200 myl zw Landsend nr Rotterdam; Walton Jones 21 750 myl ono Bermuda nr Slagenstangen.

★

Een van de opvarenden van de Amerikaanse Middellandse Zeevloot maakt een exclusieve foto voor zijn album: Alfred Hitchcock met zijn laatste ontdekking, Tippi Hedren. Dit gebeurde tijdens het recente filmfestival in Cannes, waar Hitchcock zijn griezel film „De Vogels" liet zien.

★

FEUILLETON

bruiloft bij de balie — Henry Cecil

83)

„Maar waarom hebt u zoveel uitvluchten gezocht om de machine terug te geven? Majoor Buttonstep is bij u geweest, u hebt nota bene een afspraak gemaakt dat zij de machine konden komen halen, en toen zei u dat zij op de verkeerde tijd gekomen waren, en u weigerde de deur open te doen als zij bij u kwamen. Wat was de reden hiervan?"

„Ik wou lastig zijn."

„Maar waarom?"

„Dat heb u toch gezegd. De majoor had mij boos gemaakt."

„Kunt u het mijn cliënt dan kwalijk nemen dat hij dacht dat u, als u de machine niet verdonkeremaand had, niet goed snik was?"

„Dat heb ik zeker, en de rechter ook, hoop ik. Ik zeg u, een heleboel mensen zijn lastig. Ik durf wedden dat u zelf ook weleens, maar men heeft geen recht iemand te beschuldigen van oneerlijkheid of krankzinnigheid alleen maar omdat u dan niet, meneer Trotter, dat als iemand buitengewoon lastig is, de mensen misschien zullen betwijfelen of hij wel normaal is?"

„Het hangt ervan af wat hij doet."

„Was u buitengewoon lastig?"

„Dat is een moeilijk vraag. Ik was lastiger dan ik gewoonlijk ben."

„Geeft u dat toe?"

„Zeker, gewoonlijk ben ik helemaal niet lastig."

„Maar wanneer u lastig **bent**, dan bent u meestal toch niet zo lastig als u nu geweest bent?"

„Dat heb ik niet gezegd."

„Maar is het wel waar?"

„Dat zou ik niet kunnen zeggen. Wat sommige mensen lastig voorkomt lijkt andere mensen helemaal niet zo erg. Sommige mensen willen je gewoon lastig laten zijn, als u begrijpt wat ik bedoel. Als de majoor niet steeds maar was doorgegaan met die machine terug te vragen, dan had ik de kans niet gehad het hem lastig te maken."

„Geeft u dus in ieder geval toe dat u het mijn cliënt bijzonder lastig gemaakt hebt?"

„Ik geef toe dat ik lastig was. Ik ben niet bereid er nog een paar bijvoegelijke naamwoorden of bijwoorden of wat ze zijn mogen bij toe te geven. Ik was van plan lastig te zijn, en ik ben lastig geweest. En dat is nu alles. Als de eiser alleen maar tegen de politieman gezegd had: ‚Meneer Trotter is lastig', dan had ik niets over hem te klagen gehad. Ik zou blij zijn geweest hem dat te horen zeggen. Omdat, als hij zei dat ik lastig was, dan betekende dit dat hij gevoeld had dat ik lastig was en als ik lastig ben, dan heb ik graag dat de mensen dit ook voelen." „U wilde mijn cliënt ergeren?"

„Zeker."

„En denkt u dat u daarin geslaagd bent?"

„Daar ben ik volkomen zeker van. Kijk maar eens naar hem... op dit ogenblik barst hij nog bijna van woede," zei meneer Trotter, en wees op de majoor, die in de rechtzaal zat. Het gezicht van de majoor werd rood, maar hij beheerste zich.

„U moet zich behoorlijk gedragen, meneer Trotter," zei de rechter. „U mag hier in de rechtzaal de mensen niet beledigen."

„Ik was alleen maar lastig. Edelachtbare."

„U mag niet lastig zijn binnen dit gerechtshof..."

„Artikel 29 of artikel 139 — ik ben vergeten welk van de twee het was."

„Mr. Larpent," zei de rechter, „ik houd er niet van procederende partijen te straffen wegens belediging van de rechtbank terwijl een zaak in behandeling is, opdat zij niet zullen denken dat mijn uiteindelijk oordeel op enigerlei wijze beinvloed wordt door hun slechte gedrag veeleer dan door het bewijsmateriaal. Daarom heb ik tot nu toe zoveel toegeeflijkheid betoond tegenover uw cliënt. Maar ik kan zijn gedrag nu niet meer door de vingers zien. Ik zal hem een boete van vijf pond opleggen — dat is volgens artikel 139, meneer Trotter," voegde hij eraan toe. „En als hij zich weer misdraagt, laat ik hem gevangenzetten. Dat zal dan zijn volgens artikel 29. Laten we nu doorgaan."

„Het was dus uw bedoeling mijn cliënt boos te maken," ging Prunella voort, „en u denkt dat u daarin geslaagd bent?"

„Ja."

„Was dat uw dank voor de vriendelijkheid waarmee hij u behandeld had?"

(Wordt vervolgd)

Persvrijheid in Frankrijk belaagd

PARIJS (RTR) — Een groep Franse journalisten, werkzaam voor dag en weekbladen van verschillende politieke richtingen, heeft maandag een „manifest voor de verdediging van de persvrijheid" gepubliceerd. Zij beklagen zich er daarin over, dat de laatste weken tegen journalisten, dagblad-directeuren, caricaturisten, schrijvers en uitgevers vervolgingen zijn ingesteld wegens belediging van het staatshoofd in artikelen of caricaturen, waarin naar hun mening louter een opinie tot uitdrukking werd gebracht.

Tot de ondertekenaren behoren medewerkers van de onafhankelijke „France Soir", de rechtse „Aurore" en het pro-Gaullistische weekblad „Candide".

DJAKARTA AGEERT TEGEN ENGELAND

Demonstraties tegen Engelsen

DJAKARTA (RTR) — Driehonderd Indonesische transportarbeiders hebben dinsdag gedemonstreerd tegen het beschieten van een Indonesisch schip door een Brits oorlogsbodem, dat vorige maand ter hoogte van Noord-Borneo zou zijn gebeurd, en tegen het „bombardement" van het kantoor van de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garoeda in Hongkong verleden zondag.

De demonstranten droegen rode vlaggen en spandoeken met het opschrift „neem het Engelse eigendom in beslag". Zij demonstreerden een uur voor de Engelse ambassade in Djakarta, die onder sterke politiebewaking stond. De Britse ambassadeur heeft een protestcommissie van negen leden ontvangen, die een gezamenlijke verklaring van vier vakbonden voorlas, waarin gezegd werd dat „sterkere boycotmaatregelen" tegen Britse ondernemingen zullen worden genomen wanneer Engeland zijn „terroristische daden" tegen de Indonesische bewoners van Noord-Borneo niet staakt.

De Britse ambassadeur, Gilchrist, ontkende het beschietingsincident en zei tegen de protescommissie dat de betrekkingen tussen Indonesië en Groot-Brittannië „niet moeten worden verslechterd op basis van verhalen over wreedheid". Hij las een verklaring van de gouverneur van West-Java voor, waarin deze zegt dat de Indonesische studenten die deelnemen aan anti-Chinese demonstraties, er beter aan zouden doen bruggen te bouwen en wegen aan te leggen. De woordvoerder van de protestcommissie, Hanapi, balde zijn vuist tegen de ambassadeur en riep: „Wij verbinden onze acties nooit aan de jongere generatie".

CURACAO
Agenda

Willemstad

WOENSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: The siege of Sidney street; Roxy 20.00: Munity on the Bounty; Cine Rio 20.00: Los cinco halcones; West-End 19.00 — 21.00: Duizend ogen van dr. Mabuse; Caribe 20.00: Kitty; Royal 20.00: Escuela de valientes; Asiento 20.30: Picnic
BOTICA'S — Del Pueblo (O) tel. 23718; Wilhelmina (P) tel. 12380

DONDERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Man trap; Roxy 10.30 — 20.30: Munity on the bounty; Cine Rio 19.00: El Cid; West-End 10.30 — 20.30 Duizend ogen van dr. Mabuse; 16.30: On the old Spanish trial; 1?.30: El analfabeto; Caribe 18.30: Blitzkrieg; 20.00: Never let go; Royal 18.30: Sergeant 3; 20.00: Mad dog Coll
GASOLINE POMPSTATIONS - De Lanoy — Sta. Rosa; Galmeijer — Cerito; Croz — De Ruyterkade; Canword — Gasparito; Mauricio — Sta Helena; Agatha — Rif.

Emmastad

O'STELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.E. Hollander tel. 9-1108; M.E. Celestina tel. 0-43880 R.E. Hollander tel. 0-11108, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Niel tel. 0-43505 Punta Cardonweg 113; Voor passage (Reisbureau) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935, 2400
MEDICAL SERVICES — Dr. Van Zanen, tel. 3725, 2409/2289
MATERIALS DEPARTMENT — D.A. Alcala, Oranjestraat 137 tel. 0-11484 2400
NV CSM-SHIPS AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

SHELL-PINKSTEROLYMPIADE

Dorpelingen doen stad voorlopig de das om

WILLEMSTAD — Maandagmiddag vond er een ingelaste zeilwedstrijd plaats die grote spanning gaf tot de laatste meter. Feenstra en Visser van de stad hadden reeds een veilige voorsprong genomen maar De Sola van de stad lag nog op de zesde plaats achter drie dorpelingen. Na de laatste boei ging Dekkers van het dorp de Sola loeven maar de laatste won de loefmatch waarna Martens (dorp) terugkeerde om te trachten de Sola de pas af te snijden, hij had echter te weinig snelheid en de Sola liep ook over hem heen en werd vierde. De uitslag luidt: 1. Feenstra S. 2. Visser S, 3. H. Jansen D, 4. de Sola S, 5. Martens D, 6. Dekkers D.

Overwiningen met biljarten en tennissen

Dinsdagavond vonden er spannende wedstrijden plaats waarvan de mixed double van het echtpaar v.d. Berg D versus het echtpaar Haring S de spannendste was en pas na 1½ uur beslist werd in het voordeel van Haring.

Een sterke partij werd gespeeld tussen het echtpaar Hoekstra D tegen de heer v.d. Elshout/mevr. Oostwouder S. Hoekstra won deze wedstrijd na drie games. Mej. Janse speelde een sterk partij tegen mevr. v.d. Sloot en won met 6-4 6-4.

De uitslagen van dinsdag luiden:

Dorp	Stad
mevr. v.d. Meer - mevr. Moreno 0-6 3-6	
mej. A. Janse - mevr. L. v.d. Sloot 6-4 6-4	
Echtp. Hoekstra - Hr. v.d. Elshout mevr. Oostwouder 3-6 6-1 8-6	
Echtp. v.d. Berg - Echt. Haring 1-6 6-4 8-10	
Echtp. Zwaan - Echtp. Holtkamp 6-3 6-0	
Hr. Thijm - Hr. v.d. Kuil 4-6 1-6.	

Het puntentotaal voor tennissen werd hierdoor stad 3.934 pt. dorp 4.326 pt.

In de biljartzaal te Negropont heerste gisteravond een gezellige stemming. Er werd aan vier tafels gestoten door totaal 140 deelnemers in 20 partijen. De spelers van stad en dorp waren naar hun gemiddelde ingedeeld en dit gaf interessante partijen tussen aan elkaar gewaagde spelers. Vooral de partij tussen Tanis en Cornelisse gaf goed spel terwijl ook Lobo - Thielen het aanzien alleszins waard was.

De partijen kregen de volgende punten toegewezen: stad 10,210 dorp 10,790.

Stand

De totaalstand tot dinsdagavond is nu: Stad 57.567, Dorp 71.839.

De wedstrijden worden woensdag voortgezet met tennis en canasta en voor Hemelvaartsdag staat de grote viswedstrijd bij Klein Curacao op het programma. In de middag op het Spaanse Water waterskiën, voetballen op Rust en Burgh, golf te Rio Canario en in de avond judo op de tennisbaan te Negropont.

Effect

(Vervolg van pag. 1)

„El Nacional" vergelijkt het gebeurde rondom de verkiezingsinkt in Venezuela met een drama in drie bedrijven. In het eerste bedrijf ziet men in een kamer van het Hoofdstembureau de leden van twee commissies van dit orgaan verenigd. Zij ontvangen vijftien inktmonsters, die door de fabrikanten worden aangemerkt als onuitwisbaar. Er wordt een akte opgemaakt en men stelt woensdag 12 uur 's middags vast om de flacons te ontkurken. Tweede bedrijf: Er verschijnt een heer ten tonele, die een goede beoordeling bij een eerdere prijsvraag heeft verworven, en die uitroept dat geen enkele onuitwisbare inkt, ook de zijne niet, de garantie biedt op geen herhaling van stemming. Hij neemt ten overstaan van verslaggevers proeven met een produkt genaamd Protex en laat het Hoofdstembureau in het ongewisse, of herziening nodig zal zijn van de kieswet. Het derde bedrijf heeft een tragikomische ontknoping: de vertegenwoordigers der politieke partijen staren elkaar aan. Is het mogelijk, dat een gemakkelijk in de handel verkrijgbaar produkt zal leiden tot herziening van de manier van toezicht op de stemmen?

En bovenal, als men in aanmerking neemt — aldus „El Nacional" — dat een fles Protex, voldoende om de handen van twintig kiezers mee in te smeren, slechts Bs 1,80 kost.

Opnieuw boekenmarkt gedurende boekenweek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Evenals voorgaande jaren, zal er ook dit jaar weer in het kader van de Boekenweek, die van 13 tot en met 22 juni zal plaatsvinden, een Boekenmarkt worden gehouden op 15 juni op het binnenplein van het Fort Amsterdam.

Er zullen vele stands zijn met tweedehands boeken, verdeeld in kinderboeken, jongensboeken, meisjesboeken, Nederlandse romans en pockets; Engelse en Duitse boeken en een speciale kraam voor Antilliaanse, Spaanse en Franse boeken. Deze boeken zijn bij de verkopers verkrijgbaar tegen contante betaling of tegen inlevering van een boekenbon. De boekenbonnen worden verkregen bij inlevering van boeken voor de Boekenmarkt.

De plaatselijke boekhandelaren zullen eveneens op de markt aanwezig zijn met een voorraad nieuwe boeken, waarbij er de gelegenheid zal zijn boeken van de boekenweekgasten Godfried Bomans en Van Domburg te laten signeren. Voor de kinderen is er gratis poppenkast. En.... een grabbelton waarin de kleinen een duik mogen nemen. De ouderen kunnen hun geluk gaan beproeven bij het rad van avontuur. Voor dorstige kelen zal limonade en bier gereserveerd worden. Tenslotte zal de Politieharmonie met pittige marsmuziek de Boekenmarkt opfleuren.

Groetenprogramma via Radio-Hoyer

WILLEMSTAD. — Hedenmiddag om half zes zal via Radio Hoyer II en om zes uur via Radio Hoyer I de groeten worden uitgezonden van Jamir Hamud en Carlos Palm, beiden uit Groenlo.

Zw-Schapen toernooi gaat weer van start

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gedurende het komende weekend zal een aanvang worden gemaakt met de eindronden **van het Zwarte Schapen clubtoernooi.** Dit toernooi is tijdelijk onderbroken geweest doordat de voetbalvereniging CPN het Oldewelt toernooi verspeelde en waaraan ook alle aan het Zwarte Schapen clubtoernooi deelnemende clubs, deelnamen.

Het programma voor aanstaande zaterdag en zondag ziet er als volgt uit:

Zaterdag 25 mei B klasse: SVO-Zeemacht 3 (terrein SVO) Willemstad 2 - Zwarte Schapen 2 (terrein Willemstad) Zeemacht 2 - MLD 2 (terrein Zeemacht) Quick '60 2 - van Ewijck 2 (terrein CPN).

Zondag, 26 mei A klasse: Willemstad 1 - Zeemacht 1 (terrein Willemstad) CPN 1 - Quick '60 1 (terrein CPN) MLD 1 - van Ewijck 1 (terrein Zeemacht) Asiento 1 - Zwarte Schapen 1 (terrein Asiento).

Vervolgens worden op 1 en 2 juni en 8 en 9 juni de wedstrijden voortgezet en vindt er op 16 juni op het terrein van de CPN een selectiewedstrijd plaats tussen militairen en burgers zowel in de A als in de B klasse. Des avonds vindt dan in het clubgebouw van de CPN de prijsuitreiking plaats waarbij de muziek zal worden verzorgd door het ABC kwartet o.l.v. Dick van Willigen.

Tenslotte de standen in de verschillende poules:

Poule a, A klasse:
Zeemacht 1 -6 ptn.; Willemstad 1 4 ptn; van Ewijck 1 2 ptn.; MLD 1 0 ptn.

Poule b, A klasse:
Quick '60 1 5 ptn.; CPN 1 5 ptn.; Zw. Schapen 1 2 ptn.; Asiento 1 0 ptn.

Poule a, B klasse:
Zeemacht 3 6 ptn.; SVO 1 4 ptn.; Zeemacht 2 2 ptn.; MLD 0 ptn.

Poule B, B klasse:
Willemstad 2 5 ptn; Zw. Schapen 2 4 ptn.; Quick '60 2 3 ptn.; van Ewijck 2 0 ptn.

F. M. Rosalina 35 jaar bij DOW

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen werd tijdens een gezellig samenzijn het heuglijke feit herdacht dat het 35 jaar geleden was dat de heer Federico Martir Rosalina in dienst trad van de Dienst Openbare Werken. De heer Rosalina, nu van beroep wegenbouw machinedrijver klasse A, heeft zich doen kennen als een uitermate plichtsgetrouwe werknemer. Hij werd hedenmorgen toegesproken door de heer W. W. Koudenburg, hoofd van dienst, die hem tevens een enveloppe met inhoud overhandigde, als teken van waardering voor de betoonde ijver. De jubilaris is getrouwd en heeft twee kinderen.

Dames VGKS bij Raad Ministers

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen om 9 uur brachten een 40 tal dames van de Vereniging voor geëmployeerden van de Koninklijke Shell afdeling Curaçao een bezoek aan de Raad van Ministers, alwaar zij werden ontvangen door de minister-president, de heer E. Jonckheer, en het hoofd van de RVD, de heer H. L. Braam.

Tennissen

Mevr. Broer kampioen dames enkelspel PSV

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Mevr. Broer behaalde gisteravond het kampioenschap dames-enkel (PSV) met de cijfers 10-8 2-6 9-7. De uitslag zegt ons reeds dat zij tegen de jeugdige Willy Hilhorst alles op alles heeft moeten zetten om deze titel, die zij ook het vorige jaar won, te prolongeren. In feite zijn het er twee kampioenen, want Willy was in deze wedstrijd beslist niet de mindere. Zij verloor alleen in de twee laatste games volkomen de controle over haar slagen en dit bezorgde Mevr. Broer de overwinning. De game-verhouding van deze beide dames was precies dezelfde. (21) In de eerste set nam Willy Hilhorst een 2-0 voorsprong doch hierna maakte Mevr. Broer gelijk. Het verdere verloop van deze set gaf zeer goed tennis te zien waarbij zij beurtelings de leiding namen om die ook even vlug weer aan de concurrentie te moeten afstaan. Mevr. Broer vond een vinnige gedurfd spelende Willy tegen haar die alles retourneerde, af en toe opliep en de ballen aan het net afmaakte. Met veel moeite won Mevr. Broer de eerste set met 10-8. In de tweede set nam Willy uiterst geconcentreerd spelend nu een 5-1 voorsprong. Wel maakte Mevr Broer nog 5-2, maar de achtste game ging eveneens verdiend naar Willy Hilhorst. (6-2)

De derde en beslissende set gaf aanvankelijk een klein overwicht te zien voor Mevr. Broer. Zij nam een 2-0 voorsprong, maar mej. Hilhorst kwam goed terug en maakte gelijk.

Op 3-3 nam zij de leiding over (4-3). Via 4-4 5-5 6-6 speelde Mevr. Broer sterk op de backhand van mej. Hilhorst en dit bracht een love-game op haar naam. 7-6. Weer maakte Willy gelijk (7-7) maar hierna kreeg zij een kleine inzinking en miste zij enige opgelegde kansen waardoor de ballen in het net terecht kwamen. Een zwaar bevochten zege voor Mevr. Broer en een uitstekende prestatie van mej. Hilhorst. Mevr. Broer wensen wij succes met dit resultaat.

Om een plaats in de halve finale kwamen Kion en Hilhorst tegen elkaar uit in de A klasse heren. Beide spelers hadden enige dagen geleden de voor hen vastgestelde wedstrijd één set veroverd en moesten nu de beslissende set spelen. Hilhorst faalde in deze ontmoeting volkomen en scoorde slechts een tegengame. Kion speelde iets meer aanvallend dan in de vorige ontmoeting waardoor het spel strakker werd. Niets wilde lukken bij Hilhorst en Kion won verdiend met de score 6-1. Totaal uitslag 5-7 9-7 6-1. Kion zal het nu a.s. vrijdagmiddag moeten opnemen tegen Jan Blom die reeds enige jaren kampioen is van PSV. De winnaar van hen komt in de finale uit tegen Matthé Ververs.

Zodag komen in de finale tegen elkaar uit de heren-dubbels Blom-Ververs vs Valkenberg Jr.-Nijboer Jr. Twee wedstrijden waarvoor bij de PSV veel belangstelling bestaat.

Schoolvolleyball uiterst spannend

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de volleyball-competitie voor lagere scholen, georganiseerd door de J. S. C. in samenwerking met L.O.S., met een viertal spannende meisjes- en een tweetal jongenswedstrijden voortgezet. De uitslagen hiervan luiden: Rosa de Lima 1 - Fatima Coll. 1-2 (5-15) (15-10) (10-15); Coromoto Coll. - Rosa de Lima 2 1-2 (15-4) (12-15) (5-15); Bernadette Coll. - St. Jozef 2 (Mont) 2-0 (15-2) (15-11); St. Jozef 1 (Mont) - Theresia (Gr. Kwartier) 0-2 (13-15) (12-15); Anthoniusschool - St. Joris Coll. 1-2 (6-15) (15-8) (3-15); Laurentiusschool - Xaverius Coll. 0-2 (6-15) (7-15).

Een week hechtenis wegens smaadschrift

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De rechter in eerste aanleg heeft vanmorgen, conform de eis van de officier van justitie, G.E.R. veroordeeld tot één week gevangenisstraf wegens smaadschrift in een politiek orgaan bedreven jegens de politicus H.L.B.

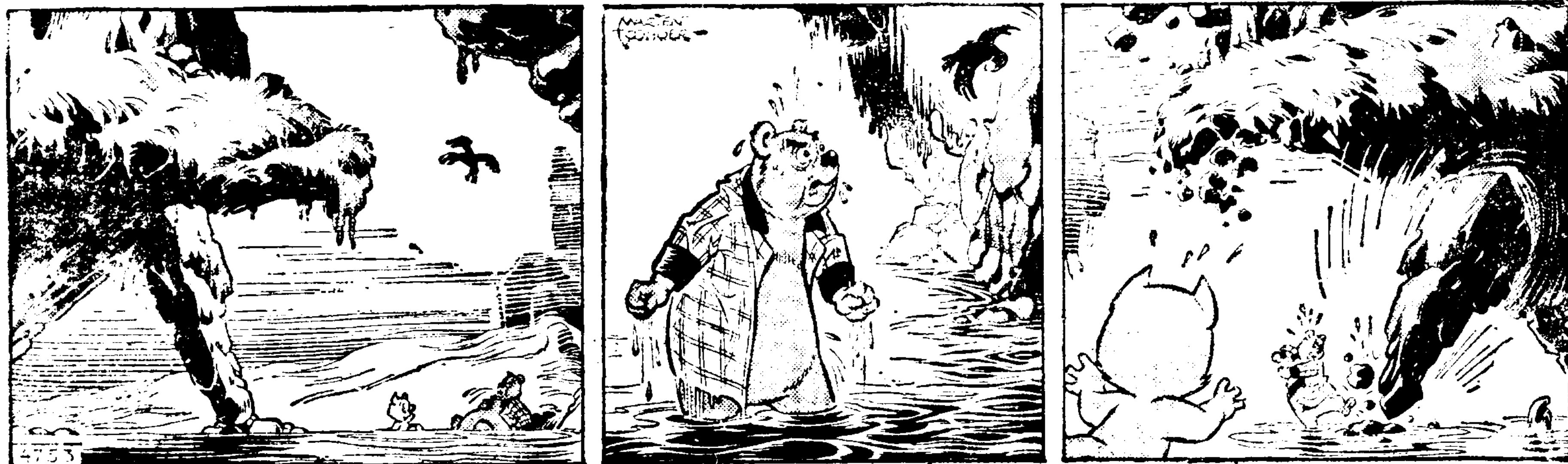
De heer B. heeft destijds een klacht ingediend wegens belediging in geschrifte tegen beklaagde R. In het gewraakte artikel werden volgens B. tevens beledigende uitdrukkingen gebezigd aan het adres van zijn vader en zijn broer. Beklaagde ontkende dat hij bedoeld had B. te beledigen. Hij verklaarde voorts dat het onmogelijk was uit het artikel op te maken dat hij B. op het oog had.

Op de vraag van de rechter of beklaagde van mening is dat de tekst van het artikel als beledigend kan worden beschouwd gaf beklaagde geen rechtstreeks antwoord. De rechter achtte het onelegant om iemand aan te vallen via zijn vader of zijn broer.

Tussen de rechter en de beklaagde ontstond nog een verschil van mening over een passage aan het eind van het geïncrimineerde artikel. De officier van justitie, die hierna het woord kreeg, wees er op dat beklaagde op alle mogelijke wijzen tracht te ontkomen aan datgene wat hij geschreven heeft. Volgens de officier van justitie was het artikel bedoeld om verwarring te stichten onder de lezers en bestaat er geen twijfel aan wie in het artikel bedoeld werd. De officier van justitie verklaarde voorts dat beklaagde tegenover de rechtercommissaris had verklaard dat B. zich gemakkelijk beledigd kon voelen. En erger vond de officier van justitie het dat beklaagde tevens de vader en broer van de heer B. had beledigd. De officier eiste een week gevangenisstraf. Beklaagde was reeds eerder veroordeeld wegens smaadschrift en het onderhavige geval was voorgevallen in een proeftijd.

Beklaagde voerde in zijn laatste woord nogmaals aan dat het niet in zijn bedoeling was geweest B. te beledigen. Waarna de rechter het vonnis uitsprak.

Heer Bommel en de grauwe razer



4753 — Aan de voet van de Zwarte Drens bevond zich een drabbige poel waaruit vele nevels langs de bergwand walmden. Het was in dit water, dat Tom Poes en heer Bommel ten onder ging nadat de hangburg was ingestort. De diepe ervan redde de ongelukkigen het leven — en na enige tijd kon men hen dan ook geheel ontredderd, doch onbeschadigd bij de oever aantreffen.

Daar in de laagte was het windstil, de geur van rottend kroos wolkte traag uit de modder op naar de hoogte waar de kraai eenzaam kraste.

„Bl-bl-blop!" sprak heer Ollie, enig overtollig water uitblazend.

„Daar zijn we goed vanaf gekomen", mompelde Tom Poes. „Het had veel erger kunnen zijn".

„Schlumpf" hernam heer Bommel. Hij slikte met grote moeite en stond toen plassend op. „Erger?" vroeg hij. „Hoe bedoel je dat; erger?"

„Schrootkoek!" riep de kraai, uit het zwerk omlaag duikend. „Reklaars! Stuk schrimpel!"

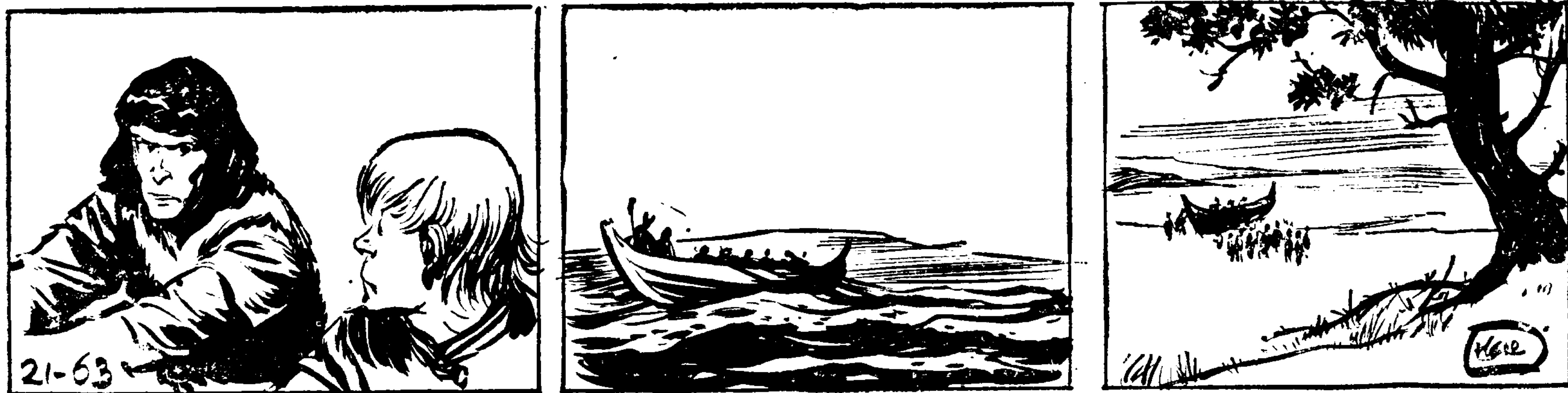
„Wat er nu nog erger zijn?" vervolgde heer Ollie met stijgende drift. „Wat er vanmorgen gepasseerd is, is erger dan alles wat ik ooit heb meegemaakt. Het gevaar van dit monster is niet te beschrven!"

„Schuddekop!" krijste de kraai. „Netellijder!"

„Maar nu is het afgelopen!" riep heer Bommel met verheffing van stem. „Ik ga er een einde aan maken — al zou de onderste steen bovenkomen!"

Zo sprekende plaste hij opgewonden door het slik en gaf een tegen een steen die daar lag om uiting aan zijn woede te geven. Het was maar een nietig trapje, dat de driftige heer meer pijn deed dan de steen — maar de gevolgen waren vreselijk

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



21—63 — Op trage riemslagen glijdt Agor's kleine bootje voort naar het zuiden. Niet alleen Erwin is door de aanvoerder aan de riemen gezet, ook Egil. Alleen is de knaap niet — zoals de Noorse Prins — in de boeien geslagen. „Is die Heer Agor nu eigenlijk wel een held?" wendt Egil zich opeens tot zijn lotgenoot. „Ik dacht van niet. In ieder geval niet een held zoals de Koning en jij en Svein en " „Zwijg, klein mormel," snauwt Erwin hem met van woede fonkelde ogen toe. „Hoe durf je 't woord tot mij te richten? Notabene, terwijl jij de schuld van deze toestand bent?" De knaap staart hem met knipperde ogen aan, slaakt een diepe zucht en kijkt dan bedroefd voor zich. Het is duidelijk dat hij zich diep ongelukkig voelt en hoewel Erwin razend is,m oet hij tot zijn ergenis bekennen, dat hij in zijn hart nog ergens medelijden met de jongen heeft. Het tweetal spreekt echter geen woord meer tot elkaar en pas als de tweede dag land in zicht komt, wordt Egil weer een beetje levendiger. Het is een barre kust waarheen Agor de steven richt. In een kleine baai landen zij en bedachtzaam neemt Egil het landschap in zich op. „Zoek je wat knaap?" gromt Agor, „ik zeg, zoek je wat?" „Uw burcht," antwoordt de knaap, „maar die ligt zeker verder weg gaan we daar nu heen?" Met een bulderende lach maakt Agor een kromme buiging„ „Zeker, ik zeg zeker, knaap hohohoho de burcht van Agor hohohoho jaja ik zeg de burcht van Agor, daar zul je van opkijken, jongen, dat kan je geloven "

Tussen twee Concilie-zittingen

Oorspronkelijke en nieuwe commissies verrichten enorme hoeveelheid werk

Nu de periode tussen eerste en tweede zitting van het Vaticaans Concilie half verlopen is, zouden wij graag een volledig overzicht willen geven van de stand van zaken. Helaas is zulks bij gebrek aan exacte informatie onmogelijk. Het Concilie-persbureau blijft schaars met zijn mededelingen. En de gegevens die men langs andere kanalen binnenkrijgt zijn meestal erg fragmentarisch. Niettemin willen wij proberen met de ter beschikking staande feiten een beeld te schetsen.

BISSCHOPPEN HEBBEN NOG NIETS GEKREGEN

Toen 8 december 1962 de eerste zitting gesloten werd, ging het Concilie allerminst in ruste. Er was ontzettend veel werk e doen. Allereerst moesten de decreten, die reeds door de Vaders aangenomen waren, in een definitieve vorm worden gegoten. Vervolgens moesten de stukken, die wel besproken maar niet in stemming gebracht waren, worden omgewerkt in de geest van de gemaakte opmerkingen en geuite wensen. Ten slotte moesten alle andere stukken worden herzien in de geest, die door paus Joannes was uitgegeven en volgens de suggesties, die de bisschoppen tot 28 februari 1963 konden inzenden.

Liturgie-schema thans herzien

Om deze enorme taak tot een goed einde te brengen werden organen in het leven geroepen. De paus benoemde een commissie van zeven kardinalen, die de opdracht kreeg „de werkzaamheden van het Concilie te coördineren en te leiden" (de zgn. coördinatiecommissie). Een dergelijk orgaan had in de voorbereidings-periode niet bestaan en de gevolgen van deze lacune hadden zich pijnlijk doen gevoelen. De coördinatiecommissie is begonnen met de bestaande materie over de zeven leden te verdelen: ieder kreeg een bepaald terrein toegewezen waarop hij de coördinatie tot stand zou moeten brengen. Al spoedig bleek dat de agenda van de tweede zitting drastisch zal worden besnoeid: het aantal schemata zal van 70 op een kleine 20 terugvallen. Naar alle waarschijnlijkheid wordt er niet meer gehandeld over „het zuiver bewaren van de geloofsschat" over „de morele orde" en over „de moraaltheologische aspecten van het huwelijk", om slechts enkele opvallende punten te noemen. Op de achtergrond zit de bedoeling voor het Concilie in elk geval voor Kerstmis te beëindigen.

Talrijke commissies

Behalve de coördinatiecommissie hebben ook de tien conciliaire commissies hard gewerkt, om de materie voor de tweede zitting behandelingsrijp te maken. Deze commissies moeten vooral niet worden verward met de voorbereidende commissies, die geheel door de paus waren benoemd en die zuivere studiecommissies waren. De organen welke wij hier bedoelen, zijn uitsluitend samengesteld uit Concilievaders, waarvan er steeds 10 door het Concilie zijn aangewezen en 10 (onder wie de voorzitter) door de paus. In het algemeen valt het op dat deze commissies minder internationaal en meer curiaal zijn dan de commissies, die het Concilie moesten voorbereiden.

Behalve de coördinatiecommissie en de conciliaire commissies zijn ook enkele gemengde commissies aan het werk gegaan. Onderscheid dient te worden gemaakt tussen de voltallige commissies. zoals die door het Concilie zijn aangeraden (het beste voorbeeld is de gemengde commissies voor de bronnen) en kleinere commissies, die na het Concilie gevormd zijn om bepaalde kwesties in gezamenlijk overleg te bekijken.

Tevreden

Tot zover enkele opmerkingen betreffende het apparaat, dat in deze tussentijd aan het werk is geweest. Op de vraag, welke schemata geheel gereedgekomen zijn, hoever het staat met de bewerking van andere, wat de inhoud en de strekking van de gereedgekomen documenten is, moeten wij het antwoord schuldig blijven. Uit de ter beschikking staande gegevens rijst ongeveer het volgende beeld op.

De commissie voor de geloofs- en zedenleer is met het schema over de Kerk voor de helft klaar gekomen. Dit schema is totaal herzien, waarbij een concept van mgr Philips als grondslag heeft gediend. Insiders zijn bijzonder tevreden over de inhoud en de strekking. Wanneer de twee laatste hofdstukken gereed zullen komen is nog niet bekend.

De commissie voor de bisschoppen en het bestuur van de bisdommen heeft haar besprekingen over het bestuur der diocesen beëindigd, terwijl ook het concept over de zielzorg gereed schijnt te zijn.

De commissie voor de Oosterse Kerken heeft het tijdens de eerste zitting reeds besproken schema opnieuw in behandeling genomen. Het is tevens de gemengde commissie voor de oecumene gepasseerd. Na enige strijd heeft men daar besloten een totaal nieuwe redactie op te stellen. Integratie van het probleem der hereniging met de Oosterse Kerken en van dat der hereniging met het reformatorische christendom bleek niet mogelijk te zijn. Beide zullen afzonderlijk worden behandeld, terwijl een theologische inleiding het onderlinge verband zal proberen te leggen.

Over de commissie voor de tucht van de Sacramenten is weinig bekend. Alleen weten we, dat **een samengestelde commissie zich** gebogen heeft over het probleem van het gemende huwelijk. Daar zijn waarschijnlijk twee zaken aan de orde geweest: het vraagstuk van de vorm, waarin deze huwelijken gesloten moeten worden, en van de te geven waarborgen.

De commissie voor de tucht van de geestelijkheid en het christelijke volk heeft een schema klaar over de clerus. Wat het inhoudt, is volslagen onbekend. Hetzelfde moet gezegd worden van de commissie voor de religieuzen: het schema schijnt zijn definitieve vorm gevonden te hebben; verdere gegevens ontbreken.

De commissie voor de missie heeft haar werkzaamheden nog niet beëindigd. De grote lijnen van het schema staan vast. Met de uitwerking hiervan is de commissie nog altijd bezig.

Nieuw liturgieschema

De commissie voor de liturgie is klaar. Tijdens de eerste zitting waren reeds een paar gedeelten in stemming gebracht. De rest was in grote lijnen door de Vaders aanvaard. In verscheidene commissiezittingen heeft de afronding een vlot verloop gehad. Insiders zijn over dit schema bijzonder tevreden.

Zeer progressieve opvattingen van Noord Europese bisschoppen zijn terzijde gesteld om aldus de algemene instemming van de grote meerderheid der vaders mogelijk te maken. Over het algemeen is het beginsel voorgesteld, dat de bisschoppenconferenties zelf hervormingen in de liturgie kunnen toepassen. Een voorafgaande toestemming van Rome is niet nodig. Er worden zeer concrete richtlijnen voor liturgische veranderingen gegeven maar niet bindend opgelegd. Toch zijn sommige voorgestelde hervormingen zó concreet dat vor de invoering geen twee of drie jaar nodig zal zijn, zoals aanvankelijk gedacht werd.

Bij de Eucharistie worden woorden en offerdienst duidelijker onderscheiden en vereenvoudigd. De mogelijkheid om de cyclus van lezingen uit de H. Schrift uit te breiden en te spreiden over meerdere jaren is opengesteld. Het latijn blijft voor de offerdienst gehandhaafd. Het breviergebed van de priesters in de wereld wordt onderscheiden van het koorgebed van de monniken. Daardoor kan het brevier ook aangepast worden aan de moderne zielzorg.

De kalenderhervorming in verband met de Paasdatum wordt slechts als een algemene gedachte opgenomen, waarmee de vaders hun instemming kunnen betuigen. Het is zaak van de burgerlijke overheid hierin beslissingen te nemen.

De commissie voor de seminaries, studiën en universiteiten heeft haar werkzaamheden — naar men aanneemt — beëindigd. Wat de inhoud van het nieuwe schema is, hebben we niet kunnen achterhalen. Grote veranderingen mag men niet verwachten. De zuidelijke landen overwegen sterk in deze commissie, zij schijnen voor ingrijpende herzieningen te vinden te zijn.

De commissie voor het lekenapostolaat en voor de pers is zeker klaargekmen met het schema over de communicatie middelen: het werd overeenkomstig de in eerste instantie geuite wensen veranderd en bijgewerkt. Voor het lekenapostolaat liggen de zaken iets moeilijker omdat deze zaak in een gemengde commissie (theologie en lekenapostolaat) moeten worden doorgesproken. De werkzaamheden schijnen intussen goed te vorderen.

Het secretariaat voor de eenheid der christenen heeft verschillende malen intern vergaderd. Het zwaartepunt van zijn werkzaamheden lag echter in het meewerken met andere commissies, zo dikwijls daar vraagstukken werden behandeld, die oecumenische aspecten vertoonden.

De bronnen-kwestie

Over de gemengde commissies hebben we in het voorgaande reeds gehandeld. Een aparte vermelding verdient ongetwijfeld de gemengde commissie voor de bronnen, welke was samengesteld uit de theologische commissie en het secretariaat voor de eenheid. Zoals door het Concilie-persbureau is meegedeeld, heeft de gemengde commissie na ampele (en moeilijke) besprekingen overeenstemming bereikt. De tekst van het nieuwe schema is niet bekend. Naar verluidt wordt teruggegrepen op de uitspraken, die reeds in Trente en Vaticanum I zijn gedaan. In ieder geval is een formulering gevonden, waarop zowel de theologische commissie (waarin de behudzuchtige elementen overheersen) als het (meer progressieve) secretariaat voor de eenheid zich kon verenigen.

Ook de gemengde commissie voor de oecumene verdient een aparte vermelding. Deze werd op initiatief van de coördinatiecommissie samengesteld uit leden van de theologische commissie, de commissie voor de Oosterse Kerken en het secretariaat voor de eenheid. Opdracht was: te zorgen dat het oecumenisme een gecoördineerde behandeling zou krijgen. Dat dit de nodige moeilijkheden oproept, hebben we reeds aangeduid toen we over de commissie voor de Oosterse Kerken spraken. Ook schijnt deze gemengde commissie te kampen te hebben met interne verschillen in benaderingswijze van het oecumenisch probleem.

Over agenda tweede periode niets bekend

Een berg werk

Op het ogenblik dat wij dit schrijven, hebben de Concilie-vaders nog geen enkel stuk ontvangen, dat in de tweede zitting zal worden behandeld. Ook is er omtrent de agenda van deze zitting nog helemaal niets bekend. Het enige dat wij weten is dit: er wordt ontzettend hard gewerkt. En wie kritische geluiden wil laten horen, moet zich beslist eerst te binnen brengen wat het zeggen wil: in negen maanden een berg van de meest uiteenlopende documenten tot een overzichtelijke goed samenhangende en met alle wensen rekening houdende agenda te reduceren.



De „British Jewellers Association" heeft donderdag in het Amsterdamse Hilton Hotel een kleine collectie Britse juwelen aan Amsterdamse handelaars getoond. Onze fotograaf vond de Indiase mej. Bina Lalwani bereid om met een klein deel van de kostbaarheden voor hem te poseren. Mej. Lalwani draagt hier een ring van 20.000 gulden, een horloge van 4.000 gulden, een broche van 20.000 gulden, een paar oorbellen van 10.000 gulden en een halsketting van 70.000 gulden: totale warde 124.000 gulden! Nederlandse courant weliswaar.

Benoemingsbeleid Onderwijs

Onderwijsverordening beperkt algemene bevoegdheid Eiland

(Van een medewerker)

De regeling van de benoeming van een hoofd van een openbare school wordt gevonden in artikel 47 A van de Onderwijsverordening 1935: de benoeming van het hoofd ener school geschiedt door het bestuurscollege uit een voordracht van tenminste drie bevoegden, opgemaakt door de Inspecteur van het Onderwijs. Nergens in deze onderwijswet vindt men enigerlei bepaling waaruit blijkt, dat het bestuurscollege van deze voordracht mag afwijken. De voordracht is dus bindend, m.a.w. uit de voordracht moet de benoeming geschieden.

Nu door de vragen van een lid van de Curacaose eilandsraad de wijze van benoeming van het hoofd van een openbare school hier en daar een veelbesproken onderwerp geworden is — ongetwijfeld door een deel te verklaren tegen de politieke hemel aan de vooravond der verkiezingen op Curacao — is het wel dienstig, eens objectief het wettelijk voorschrift op dit punt te onderzoeken en vooral na te gaan hoe het past in het geheel van de Antilliaanse rechtsorde, die de bevoegdheden van het eilandelijke en het centrale bestuursapparaat tegen elkaar heeft afgewogen.

Verantwoordelijkheid bij centrale regering

Actualiteit i.v.m. nieuw wetsontwerp

In artikel 60 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen is vastgelegd, dat het bestuurscollege de ambtearen van een eilandgebied — daaronder worden o.m. begrepen de onderwijzers van 't openbaar onderwijs — benoemt, schorst, ontslaat en hun bezoldigingen vaststelt. Het blijkt derhalve dat een bijzondere bepaling van de onderwijsverordening, in feite aldus vastgesteld ten tijde van de overdracht van het onderwijs aan de eilandgebieden, dus op een later tijdstip dan de algemene bepaling in de eilandenregeling, een beperking van de algemene bepaling inhoudt maar geenszins die bepaling opheft. Dit komt in wettelijke regelingen meermalen voor. Zonder meer kan een bestuurscollege zich daarom niet op de algemene bepaling beroepen om zich te onttrekken aan de (bindende) voordracht.

Wat was nu de overweging, die leidde tot het opnemen van de bijzondere bepaling betreffende de bindende voordracht bij de benoeming van een schoolhoofd? Men mag gerust zeggen dat dit voornamelijk gezocht moet worden in de zorg van de wetgever om het belang van de volksopvoeding — een der voornaamste pijlers van de sociale, economische en culturele vooruitgang — te sauveren **en zo veilig mogelijk te** stellen. Het is zonder meer duidelijk, dat bij een dergelijke benoeming het onderwijsbelang moet prevaleren en daartoe werd de maatregel van de bindende voordracht noodzakelijk geacht. Dat het voor de wetgever voor de hand lag dit te doen, willen wij voor dit speciale geval nagaan.

De bevoegdheid van de wetgever (Landsregering samen met de Staten) om wettelijke regelingen te maken het onderwijs betreffende, ligt verankerd in artikel 140 van de Staatsregeling, de onderwijsclausule. Dit artikel luidt in zijn geheel als volgt:

1. Het onderwijs is een voorwerp van de aanhoudende zorg der Regering.
2. Het geven van onderwijs is vrij, behoudens het toezicht der overheid overeenkomstig de landsverordening en bovendien, voorzover het algemeen vormend zowel lager als middelbaar onderwijs betreft, behoudens het onderzoek naar de bekwaamheid en de zedelijkheid van de onderwijzer, een en ander bij de landsverordening te regelen.
3. Het openbaar onderwijs wordt, met eerbiediging van ieders godsdienstige begrippen, bij de landsverordening geregeld.
4. Er wordt van overheidswege voldoend openbaar algemeen vormend lager onderwijs gegeven in een genoegzaam aantal scholen. De landsverordening kan afwijken van deze bepaling toelaten in verband met de stand van 's Lands geldmiddelen.
5. De eisen van deugdelijkheid, aan **het geheel of ten dele uit de open**bare kas te bekostigen onderwijs te stellen, worden bij de landsverordening geregeld, met in achtneming, voor zover het bijzonder onderwijs betreft, van de vrijheid van richting.
6. Deze eisen worden voor het algemeen vormend lager onderwijs zodanig geregeld, dat de deugdelijkheid van het geheel uit de openbare kas bekostigd bijzonder onderwijs en van het openbaar onderwijs even afdoende wordt gewaarborgd. Bij die regeling wordt met name de vrijheid van het bijzonder onderwijs betreffende de keuze der leermiddelen en de aanstelling der onderwijzers geëerbiedigd.
7. Openbaar en bijzonder onderwijs het laatste voor zover het aan bij landsverordening te stellen voorwaarden voldoet, worden naar dezelfde maatstaf uit de openbare kas bekostigd.
8. De Gouverneur moet jaarlijks van de staat van het onderwijs aan de Staten verslag geven.

Verantwoordelijkheid

Wij hebben met opzet het hele artikel van de Staatsregeling overgenomen, omdat uit het geheel blijkt dat de verantwoordelijkheid voor het lager onderwijs op de eerste plaats bij de centrale regering berust, juist zoals in Nederland, waar de overeenkomstige clausule van de grondwet praktisch gelijkluidend is. In artikel 2 van de eilandenregeling worden de bevoegdheden van de Koninkrijksorganen en de landsregeling enerzijds en van het eilandsbestuur anderzijds afgebakend. Ondermeer kan men hier lezen dat „de onderwijsorganisatie, voor zover voorwerp van zorg der Landsregering „niet tot de zorg van een eilandgebied behoort. Hieraan wordt nog een zin toegevoegd, die overigens op meerdere onderwerpen betrekking heeft, dat nl bij landsverordening of landsbesluit houdende algemene maatregelen, uitvoerende bevoegdheden aan organen en diensten van de eilandgebieden worden toegekend **voor zover 'n zodanige behartiging door de betrokken eilandgebieden doelmatig is.** Het is vanzelfsprekend dat de wetgever, zich baserende op de slotzin van artikel 2 van de eilandenregeling en met name op de clausule: „voorzover een zodanige behartiging door de betrokken eilandgebieden doelmatig is", het recht heeft voorwaarden te stellen om het goed functioneren van de verleende bevoegdheid te garanderen.

Nu is het een feit, dat juist deze overweging gegolden heeft en ook met zoveel woorden genoemd is, toen bij landsverordening het onderwijs werd overgedragen aan de eilandgebieden, althans voorzover het op grond van artikel 140 van de Staatsregeling niet voorwerp van zorg van de landsregering moest blijven. In de z.g overdrachtslandsverordening lager onderwijs van 1953 kan men de volgende overweging lezen: „De Gouverneur van de Nederlandse Antillen, in overweging genomen hebbende dat krachtens artikel 2 der Eilandenregeling Nederlandse Antillen ten aanzien van het onderwijs uitvoerende bevoegdheden kunnen worden toegekend aan organen en diensten van de eilandgebieden voor zover een zodanige behartiging door het betrokken eilandgebied doelmatig is...."

Concordantie

Wanneer dan bij de benoeming van een schoolhoofd als voorwaarde gesteld wordt dat deze geschiedt uit een voordracht zijdens de Inspecteur van het Onderwijs heeft deze bepaling een strikt bindend karakter. Een benoeming buiten die voordracht is derhalve in strijd met de wet. Ook langs de weg van de concordantie tussen de Antilliaanse en Nederlandse wetgeving kan dit verduidelijkt worden. In Nederland berust de benoeming bij de gemeenteraad, die echter gebonden wordt door een voordracht van zo mogelijk ten minste drie bevoegden, opgemaakt door burgemeester en wethouders in overeenstemming met de inspecteur. Er is een koninklijk besluit van 1931 waaruit blijkt dat een benoeming buiten de voordracht om in strijd is met de wet. Uit een ander koninklijk besluit van 1929 valt af te leiden, dat een benoeming die is geschied uit een voordracht, opgemaakt door burgemeester en wethouders en toegezonden aan de inspecteur, ook in strijd met de wet wordt geacht wanneer die benoeming plaats heeft gehad nog voordat het overleg met de inspecteur was geëindigd. Al met al blijkt wel het strikt bindend karakter van de benoeming uit een voordracht.

Klaarheid gewenst

Het is van groot belang dat in het door de vragen van 'n eilandsraadslid in de publiciteit gebracht geval komt vast te staan of de benoeming van een schoolhoofd is geschied door het bestuurscollege van een eilandgebied buiten de voordracht, als voorgeschreven door de wet. Naar verluidt, heeft de gezaghebber de betreffende beschikking als strijdig met de wettelijke regeling aan de landsregering ter vernietiging voorgedragen; de regering zou daarop geen beslissing genomen hebben binnen de door de wet genoemde termijn van dertig dagen, zodat de beschikking moest worden uitgevoerd. Indien naar aanleiding van de nogal stellige vragen van het eilandsraadlid komt vast te staan dat de benoeming **van een schoolhoofd in feite aldus** is tot stand gekomen, kan de discussie daarover niet tot de eilandsraad van Curacao beperkt blijven. Het betreft hier een stringente bepaling van de onderwijsverordening, daarin opgenomen omwille van het objectieve onderwijsbelang. Indien het waar is dat de minister stilzwijgend heeft toegelaten dat aan deze bepaling niet de hand werd gehouden, is het de plicht van de Staten de minister daarvoor ter verantwoording te roepen.

Zeer actueel

Dit is ook daarom actueel, omdat thans bij de Staten is ingediend het ontwerp van een nieuwe onderwijsverordening. Het valt op, dat in artikel 24 van dit ontwerp de benoeming uit een voordracht van de inspecteur is weggelaten. Er wordt daar alleen gezegd dat deze benoeming geschiedt „na overleg met de inspecteur". In de memorie van toelichting wordt intussen met geen enkel woord gemotiveerd waarom men de tot nu toe geldende bindende voordracht zijdens de inspecteur achterwege wil laten. Indien op de vraag naar de motieven van deze weglating de regering een antwoord middels aanwijsbaar feitenmateriaal schuldig zou blijven, dringt zich onwillekeurig de gedachte op, of de regering dan wel licht haar verantwoordelijkheid voor de organisatie en kwaliteit van het onderwijs niet uit de weg gaat om toe te geven aan de zich opdringende eilandelijke autonomie. Maar dan is daarmee meteen de kwestie gesteld of op die manier althans voor wat betreft het terrein van het onderwijs de rechtsorde niet in gevaar wordt gebracht. Het is te hopen dat in de discussies over dit ontwerp die than. in de Staten gevoerd worden, hiervoor meer duidelijkheid verschaft zal worden.

Deze hele kwestie is ook daarom van belang omdat juist in de onderwijsverordening meerdere bepalingen voorkomen die een beperking betekenen van de in de eilandenregeling algemeen omschreven bevoegdheden van een eilandgebied. Zegt b.v. het reeds bovenaangehaalde artikel 60 van de eilandenregeling dat een eilandgebied de bezoldigingen vaststelt van zijn ambtenaren, dan bepaalt desondanks artikel 68 van de onderwijsverordening dat elke wijziging van de regeling der onderwijzerssalarissen moet geschieden „in overeenstemming met de Gouverneur". Zelfs wordt daar bepaald, dat de Gouverneur deze regeling kan wijzigen indien hij meent dat het peil van het onderwijs in gevaar gebracht wordt. Deze en dergelijke bijzondere bepalingen houden verband met de belangrijkheid van het onderwijs voor het algemeen welzijn. Merkwaardig is het, dat het bovenbedoelde ontwerp van een nieuwe onderwijsverordening de beperkte bevoegdheid van het eilandgebied ten aanzien van de onderwijzerssalarissen wèl laat voortbestaan.

Geen leken bij concilie

VATIKAANSTAD (ANP) — De voorstellen, die bij de commissie voor buitengewone aangelegenheden waren ingediend om ook leken aan het concilie te laten deelnemen, zijn definitief afgewezen. Dit blijkt uit de mededeling van bevoegde zijde in Vaticaanstad, dat de deelneming op geen enkele titel en onder geen enkel aspect beoogd is.

Het voorstel om leken te doen deelnemen is officieel door kardinaal Viszinski namens het hele Poolse episcopaat gedaan. Hij heeft dat in maart meegedeeld toen hij in Polen voor de katholieke intellectuelen over het concilie gesproken heeft. De deelneming van leken is van het begin van de voorbereiding van 't concilie af een vraagpunt geweest. De grote internationale katholieke organisaties, hebben tegenover de voorbereidende commissie voor het lekenapostolaat doen blijken, dat zij medewerking aan de voorbereiding zeer op prijs zouden stellen.

Samenzwering

Zes negers zeven jaar

BUTTERWORTH (KAAPPROVINCIE) (RTR) — Zes gekleurden die schuldig zijn bevonden aan een samenzwering tegen het leven van het hoofd van Transkei, Kaizer Matanzima op 23 oktober vorig jaar, zijn dinsdag in de Zuidafrikaanse plaats Butterworth tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld. De rechter zei verklaringen van de veroordeelden, dat zij met de Poqo (de onlangs verboden terroristische organisatie) niets te maken hadden, te willen aanvaarden.

Lectuur via Rode Kruis

DEN HAAG (ANP) — Het lectuurdepot van het Nederlandsche Roode Kruis heeft het vorige jaar 1.11 miljoen kg tijdschriften en 230.000 boeken ingezameld. Deze tijdschriften en boeken zijn gezonden aan ziekenhuizen verpleegtehuizen, bejaardentehuizen, thuisliggende zieken, sociale instellingen, kindertehuizen.

Daarnaast zijn ook tijdschriften en boeken gezonden naar de Nederlandse Antillen, aan zeevarenden. Aan Nederlandse emigranten in Australië. Omdat er zich bij de boeken verscheidene in de Duitse taal bevonden zijn die boeken gezonden naar vluchtelingen in de bondsrepubliek Duitsland. Dit heeft de heer A. van Emden, directeur-generaal van „het Nederlandsche Roode Kruis" medegedeeld op een in Den Haag gehouden persconferentie.

KLM-beladers aan het werk

DEN HAAG (ANP) — De directie van de KLM heeft gisteravond in een communiqué meegedeeld dat de moeilijkheden met het beladingspersoneel zijn opgelost. Door de bemiddeling van de erkende vakverenigingen is „een bevredigend compromis" bereikt.

ASTA-conventie Aruba wordt toonaangevend

PALMBEACH. — In de Klompenclub van het Aruba Caribbean Hotel heeft gezaghebber Henriquez gistermorgen de herfstconvenite van de ASTA officieel geopend. Gedeputeerde F. J. Tromp hield een inleiding, waarbij hij sprak over het streven van de overheid om het toerisme hoger op te brengen. Hij verklaarde dat de overheid plannen heeft de komende vier jaren ter bevordering van toerisme e.d. ruim vijftien miljoen dollar te besteden.

15 milj. dollar voor toerisme in 4 jaar tijds

Met een kort ceremonieel, waarbij de vlaggen van Nederland, de Antillen en de Verenigde Staten door mariniers werden binnengedragen en de volksliederen gespeeld, werd de eerste bijeenkomst van de ASTA conventie van area 8, geopend.

Onder de aanwezigen in de Klompenclub bevonden zich naast de reisagenten uit Chicago die tot deze groep behoren, gezaghebber Henriquez, gedeputeerde Tromp, hoofd toeristenbureau en tevens voorzitter van de ontvangst commissie Michael Kuiperi, leden van de ontvangst commissie, Al Rubens vice president van Executive House Inc., N. Piña van de voorlichtingsdienst en vele anderen.

Als eerste spreker werd door de heer M. Kuiperi geïntroduceerd, gedeputeerde F. J. Tromp, die uitvoerig inging op het streven van de overheid om het toerisme te bevorderen. Hij wees erop, dat het toerisme met de opening van het Caribbean hotel, vier jaren geleden, de eerste daadwerkelijke stap zette. „De overheid", aldus de gedeputeerde, „besteedt bizonder veel aandacht aan de opbouw van het toerisme. Voor de komende jaren zal ruim vijftien miljoen dollar worden besteed.

Hij wees erop, dat ingevolge de studie van een Amerikaanse senaats commissie, de tien jaren eindigende met 1969, 117% meer Amerikanen buiten de V.S. zullen gaan reizen. Het Caribisch gebied verwacht hiervan 2½ miljoen toeristen.

„Wij op Aruba rekenen op 5% hiervan", aldus vervolgde hij, „daarom moeten wij tegen het eind van 1969 1000 hotelkamers hebben. Daarom wordt alle aandacht besteed aan uitbreiding van hotel accomodatie."

Vliegveld

Belangrijk noemde de gedeputeerde de verbindingen. „Het is noodzakelijk, dat Aruba een jetvliegveld krijgt. Als alles goed gaat en de plannen kunnen worden uitgevoerd, zoals wij ons voorgesteld hebben, dan zullen begin 1964 de eerste jets op Aruba landen".

Uitvoerig sprak hij over de verbetering van de haven in Oranjestad, het aanleggen van een Hollands plein en promenade winkelstraat in Oranjestad, aanleg van een 18 hole golfveld, Arubaans restaurant, land beschikbaar te Malmok voor villabouw en tot slot een krachtige publiciteits campagne in het buitenland. „Wij zijn geïnteresseerd en hebben belang in toerisme", aldus besloot hij. „U kunt ons daarbij helpen, niet alleen door uw cliënten naar Aruba te sturen, maar ook om ons te adviseren".

Gezaghebber Henriquez toonde zich verheugd dat voor de derde maal een ASTA conventie op Aruba wordt gehouden. „Aruba is een klein eiland, maar wij hebben een groot hart om een ieder welkom te heten. U blijft slechts enige dagen hier bij ons, wij hopen dat U deze dagen vertrouwd zult geraken met het eiland en haar bevolking". Nadat hij erop gewezen had, dat Aruba mede gezien klimaat, bij uitstek geschikt is om de zorgen te vergeten en een onvergetelijke tijd te hebben, verklaarde hij de conventie officieel geopend.

Dank

De heer Bernhard Kirkegard, voorzitter van de conventie gaf daarna het woord aan de ASTA area director Christ Brix, die op hartelijke wijze de gezaghebber dankte voor zijn vriendelijke woorden. „Wij hebben zoveel van Aruba gehoord, dat wij thans blij zijn op Aruba bijeen te kunnen komen". De conventievoorzitter Kirkegard wees er vervolgens in een korte slotrede op, dat toerisme een belangrijk werk programma moet zijn en bovenaan moet staan. Daarom verheugde het hem, dat de overheid van Aruba zo geïnteresseerd is in de toeristen industrie. „Immers in deze industrie verdient iedereen. Het is de industrie voor en door het volk. „Bizonder belangrijk noemde de heer Kirkegard hierbij de taak van de pers. Hij deed dan ook een dringend beroep op de pers om de overheid te steunen in haar plannen voor het toerisme. Hierna werd het officiële gedeelte besloten en volgde een gewone bijeenkomst.

Gisteravond bood de ASTA een cocktailparty aan, gevolgd door een buffetdinner van de hotel directie. Tijdens het dinner zorgde het Trio Los Aventureros voor enige muziek. Omstreeks tien uur kondigde de leider van de hotelband George Fasoir het optreden aan van de zangeres Jo Ann Vaf, gevolgd door een laatste optreden van Jack en Sally Jenkins. Dat de gasten het optreden van deze artiesten op prijs stelden bleek uit het applaus.

De conventieleden waren zeer enthousiast over de eerste dag op Aruba. De heer Kirkegard, voorzitter van de conventie, vertelde ons gisteravond dat de ASTA vorig jaar in Bermuda en het jaar daarvoor in Lima had vergaderd. „Het ziet er naar uit, mede gezien de hartelijke en gulle ontvangst op dit mooie eiland dat dit onze beste conventie zal worden".

Hedenmorgen tien uur vertrok het gezelschap voor een rondrit over het eiland. De tocht begon bij de Sint Anna kerk te Noord. Bezoeken werden gebracht aan de natuurlijke brug te Andicuri, de zwerfstenen van Ayo, Santa Cruz, de Franse pas, de ruines van de goudmijn te Balashi, via San Nicolas en Seroe Colorado naar het Astoria Hotel, waar het Aruba Convention Bureau een lunch aanbood.

Hedenmiddag werd een tocht gemaakt langs de uitbreiding van het energiebedrijf te Balashi, de chemische fabrieken, terwijl tot slot in de Olde Molen de koffie werd gebruikt.

Hedenavond biedt de Lago directie in Basi Ruti Hotel een barbecue aan. Morgenmiddag zijn de conventiegangers, de gasten aan boord van de Santa Rosa, waar de directie van de Graceline een ontvangst aanbiedt.



Gezaghebber Henriquez opent de ASTA-conventie.

*

— In Argentinië zijn drie generaals en acht kolonels die betrokken waren bij de korte militaire opstand van twee april, ontslagen omdat zij zich niet voor berechting hadden gemeld. Onder hen bevindt zich hun leider, generaal Benjamin Menendez. (RTR)

— In Egypte zijn de meel- en rijstfabrieken thans geheel genationaliseerd. Sedert 1961 was dit slechts voor vijftig procent het geval. (RTR)

ARUBA Agenda

Kantoor Havenstraat 7 telefoon 1233

WOENSDAG

BIOSCOPEN — De Veer 8.30: Barabbas — 18 jaar; Rialto 8.00: En carne propia — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Houses of wom n — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The big wave — All ages; Savaneta 8.00: The daughter of dr. Jekyll — 18 jaar;

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Barabbas — 18 jaar; Rialto 8.00: General sin rango — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Strangers on a train — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The come on — City that never sleeps — 18 jaar; Savaneta 8.00: Viva Chihuahua — All ages;

Taxis nieuwe standplaats

ORANJESTAD. — De voorzitter van de Arubaanse Chauffeurs Unie (ACU), de heer Eddy Maduro deelt mede, dat eind 1962 de H wagens chauffeurs, door de ACU, aan het bestuurscollege het verzoek hebben gedaan om de staanplaats van H wagens naast Manhattan Store aan het begin van de Nassaustraat te verplaatsen naar de parkeerplaats t.o. Aruba Trading. Het bestuurscollege heeft de ACU mede gedeeld hiertegen geen bezwaar te hebben zodat de staanplaats een dezer dagen daar met borden zal worden aangegeven.

WINKELPERSONEEL KRIJGT VAKBOND

ORANJESTAD. — Van de heer Eddy Maduro, een van de leidende figuren van het vakbondwezen op Aruba, vernemen wij dat de plannen om te komen tot een bond voor winkel personeel in een vergevorderd stadium verkeren. Verwacht wordt dat eind dezer maand de bond zal worden opgericht.

Uitnodiging

Hierdoor nodigen de heer en mevrouw

W. CASPER WEVER—FINGAL,

familieleden en vrienden uit voor een receptie ter gelegenheid van hun zilveren huwelijksfeest, op **Zaterdag 25 mei a.s. des avonds van 8 tot 10 uur, ten hunne huize, Santa Cruz 118.**

Beursberichten

NEW YORK (ANP) — Op de New Yorkse Effectenbeurs hebben de suikerfondsen — nog steeds in antwoord op de vaste wereldmarktprijs van ruwe suiker gisterochtend nieuwe hoogtepunten bereikt, maar slecht een deel van de kooplust sloeg over naar andere hoeken. Over het geheel genomen schommelden de koersen binnen nauwe grenzen maar omstreeks het middaguur waren de stijgingen in de meerderheid. Tegelijkertijd moesten enige fondsen die tot voor kort de aandacht trokken een veer laten doorwinstnemingen. Van de achtergrond van de koersontwikkeling kan worden gezegd dat tegenover overwegend gunstige berichten uit het bedrijfsleven de daling stond van de baissebelangen in de eerste veertien dagen van de maand.

Als gevolg van de geringe schade die de verkopen tijdens de ochtenduren aan de koersen bleken te hebben toegebracht namen de kopers in de middaguren een agressievere houding aan. De koersen stegen over het algemeen tot nieuwe hoogtepunten voor de dag onder leiding van industrie- en spoorwegfondsen. Enkele uitschieters bleven beperkt door winstnemingen. Als geheel sloot de beurs met een flinke meerderheid van over het algemeen fractionele stijgingen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.341, waarvan hoger 629, lager 450 onveranderd 262. De aandelenomzet bedroeg 5.570.000 stuks. De obligatieomzet 7.150.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Wederom vaste stemming en vrij gunstig verloop van de markt, gesteund door Wall Street. Internationals waren gevraagd vooral Hoogovens maar ook Philips, Unilever en Koninklijke lagen goed in de markt. Belangstelling ook voor Cultures en Scheepvaarten met name Paketvaart en Scheepvaart Unie. Lokale industrieën gevraagd. Nieuwe staatslening uitgegeven op 99 3/4 deed disagio op 99 3/8. Beurs morgen gesloten wegens hemelvaartdag.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54
Al Co	62 7/8	Western	39 1/4	Rep Steel	38 1/2
Amerade	135 1/8	Ford	48 7/8	Reynolds	45
Am T and T	123 1/8	Gen. Elec.	81 3/4	Royal Dutch	47 1/2
Anaconda	51 1/2	Gen. Motors	70 3/8	Sears Robuck	89 1/2ED
Bethlehem	31 1/2	IBM	467	Shell Oil	43 1/8
Boeing	37	Int. Nickel	64 1/8	Sperry Rand	13 5/8
Brit Am Oil	26 1/2	Jones	54 1/8	Stand Cal	65
Can Pac	28 1/8	KLM	15 1/2	Stand NJ	64 7/8
Cat Pil	41 3/8	Lehigh	7	Tex Instr.	75 1/2
Chrysler	59 3/8	Monsanto	53 3/8	20th Cen For	35
Col Gas	29 7/8	Nat. Cash	71 1/2	US Steel	49 7/8
Douglas	24 1/4	NY Cen.	20 5/8	Westingh	36 3/8
Dupont	253 1/8	Olin Math	39 7/8	DOW Jones	724.04

BEURS VAN AMSTERDAM

				Stokvis	195
				VMF	250
Ned 4 1/4 '58	99 1/2	Billiton	425ED	Zwanenberg	985
Ned 3 '47	93	Kon Olie	170.50	Ant. Brouw	—
BNG 4 1/2	101	KLM	55.50	Ant. Verf	124
BNG 4 1/2	104	Scheveningen	750	Nefo	112.50
N Ant. 4 1/2 '59	101	KNSM	158 1/4	VD Grinten	1340
N Ant '60 5	—	V Ommeren	261	Indola Dr.	488 1/2
NHM	369	Scheepv.	146 3/8	Thom Dr	770
Adam Rub	126 1/4	Robeco	224	Interrunie	196.50
HVA	161 3/4	HBU	232	V Swaay	310
AKU	178 3/4	Ngombezi	258 3/4	Berkel Pat	162 1/2
Bergh	297	Brocades	604 3/4	Fokker	231 1/2
Calve	847 1/2	Cur HM	—	N Ant 62 4 1/2	401
Celder	257 1/2	Excelsior	240	ANP Indices	
Hoogovens	623 1/2	Heineken	486	Intern Conc.	542.0
Mueller	344 1/2	Papier	340	Industrie	354.2
Phillips	167	Ketjen	840	Scheepv	151.2
Unilever	167.70	Overzeegas	342	Banken	246.4
Wilton	284	Rott droogd.	395	Handel	160.6
				Algemeen	392.4

Nieuwe mast Voz di Aruba

ORANJESTAD. Morgen zal Voz di Aruba de nieuwe mast in gebruik nemen. Vorig jaar moest de mast van Voz di Aruba nabij Ponton naar beneden worden gehaald, daar deze gevaar opleverde voor de omliggende huizen. Voz di Aruba heeft zich de daarop volgende maanden met een noodantene moeten behelpen. Thans werd op een ander terrein te Ponton een 200 voet hoge mast opgetrokken.

In verband met deze nieuwe mast zal Voz di Aruba een nieuwe frequentie gaan gebruiken, welke gelegen is tussen de 215 en 230 meter, of tussen 1300 en 1400 kilocycles. Hiervoor werd een prijsvraag uitgeschreven, waar men kan raden, welke de juiste frequentie is.

Philipsaandelen op effectenbeurs Wenen

EINDHOVEN (ANP) — Behoudens officiële toestemming van het Oostenrijkse ministerie van Financiën zullen gewone aandelen „Philips" op 5 juni op de effectenbeurs in Wenen worden geïntroduceerd. Philips wordt het eerste internationale fonds in de Weense koerslijst.

VERTREK:	Aristoteles	Chiron	Helicon	Oranje Nassau
Van Europa:	11/5	15/5	23/5	30/5
AANKOMST:				
Curacao:	26/5	31/5	6/6	15/6
Aruba:	28/5	30/5	9/6	18/6

VERTREK:	Sinon	Maron	Aegis	Themis
Charleston:	—	16/5	—	30/5
Baltimore:	13/5	20/5	27/5	3/6
Philadelphia:	14/5	21/5	28/5	4/6
New York:	17/5	24/5	31/5	7/6
AANKOMST:				
Curacao:	22/5	29/5	5/6	12/6
Aruba:	23/5	30/5	6/6	13/6

VERTREK:	Bennekom	Doris	Baarn	Congo
Tampa:	—	15/5	—	—
Mobile:	10/5	17/5	24/5	31/5
Houston:	13/5	20/5	27/5	3/6
New Orleans:	17/5	23/5	30/5	6/6
AANKOMST:				
Curacao:	23/5	2/6	6/6	16/6
Aruba:	22/5	—	5/6	—



★

Een spelmoment uit de in Rotterdam gespeelde voetbalfinale om de Europese beker voor bekerwinnaars tussen Atletico Madrid en Tottenham Hotspur. Tottenham speelt in het wit. Het won de strijd met 5-1.

★



★

Atletico Madrid — Tottenham Hotspur in Rotterdam. Een beeld van de voetbalfinale om de Europese beker voor bekerwinnaars, welke in het stadion Feijenoord in Rotterdam is gespeeld. De Atletico-supporters staken hun enthousiasme bepaald niet onder stoelen of banken.

★

Kans Sparta op herstel, P.S.V. blijft goed volgen

UITVERKOCHT HUIS BIJ GVAV MET FEIJENOORD

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Geen echte „toppers" in het eredivisieprogramma voor Hemelvaartsdag, of het zou de Amsterdamse derby Blauw Wit—Ajax moeten zijn. Gezien de plaats die beide ploegen op de ranglijst bezetten heeft dit duel echter heel wat aan belangrijkheid ingeboet. Blauw Wit kan nog wel wat puntjes gebruiken, want de zebra's vertoeven nog altijd in de gevarenzone, maar voor Ajax daarentegen lijkt de achterstand van vijf punten op koploper Sparta met nog slechts zes wedstrijden te spelen net iets te groot. Onder deze omstandigheden zou een overwinning van Blauw Wit niet opzienbarend zijn.

„Derby" in Tilburg

Leider Sparta krijgt na de misstap tegen Volendam op het eigen „kasteel" tegen ADO de kans zich te herstellen. De Hagenaars zijn dit jaar bepaald geen hoogvliegers, maar wel vormen zij, mede gezien het enigszins gelijke speltype, voor Sparta altijd een moeilijke tegenstander. Het zal er volgens de traditie in Rotterdam wel weer tamelijk fors toegaan waarbij de punten o.i. toch aan de thuisclub toevallen.

GVAV kan een uitverkocht huis verwachten nu Feijenoord, midden in een onstuitbare opmars naar de top naar Groningen komt. De noorderlingen hebben in het verleden meer dan eens als reuzendoder gefungeerd en dus is het voor Feijenoord oppassen. Er moet echter voor de Rotterdammers toch wel winst te behalen zijn.

Twee van slag

PSV, nog steeds tussen beide Rotterdamse clubs in aan de kop van de ranglijst, trekt naar Willem II dat zich in een weinig benijdenswaardige positie bevindt. Het is voor de favorieten altijd moeilijk spelen in deze Brabantse streekderby's, maar de grotere klasse van PSV moet toch wel de doorslag kunnen geven ten gunste van de Eindhovenaren.

DOS-Fortuna '54 is een duel tussen twee formaties, die duidelijk van slag af zijn. DOS heeft het voordeel van het eigen terrein en zal bovendien wel iets recht willen zetten na de zware nederlaag tegen PSV. Of de Utrechters verder dan een puntenverdeling komen is echter twijfelachtig.

En Heracles

Aandacht thans voor de lagere regionen. Dat Willem II het moeilijk krijgt is reeds vermeld. Hetzelfde geldt echter ook voor Heracles, dat bij het zondag tot degradatie gedoemde De Volewijckers op bezoek gaat. De Noordamsterdammers zullen mogelijk, nu ze van de druk zijn bevrijd, aanmerkelijk beter voor den dag komen dan de laatste weken het geval is geweest en dan kan Heracles weleens voor een onprettige verrassing worden gesteld.

Wedstrijden waarbij weinig op het spel staat zijn Sc Enschede-Volendam en MVV-NAC. In beide gevallen is winst voor de thuisclub het meest voor de hand liggend.

Gevecht om to

Go Ahead en DWS, met respectievelijk vijf en vier punten voorsprong op nummer drie de ranglijst van de eerste divisie aanvoerend, kunnen weer een stap dichter bij de promotie komen. Daarvoor is in de eerste plaats noodzakelijk, dat Go Ahead op eigen terrein nummer drie, Velox, verslaat. DWS moet dan voorts uit tegen VVV geen fout maken. Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat dit alles inderdaad zal gebeuren. Behalve door Velox kunnen de koplopers alleen nog worden bedreigd doo RBC, Enschedese Boys en DHC, welke clubs tevens in een felle strijd gewikkeld zijn om de belangrijke derde plaats, die recht geeft op promotiewedstrijden.

In dit verband is de ontmoeting DHC-Enschedese Boys uiterst belangrijk. De sterke achterhoede van de thuisclub en de bij vlagen zeer knap spelende aanvalslinie van de Boys doen een gelijkspel verwachten. RBC aan een hevige inzinking ten prooi, kan zich wellicht herstellen tegen Veendam.

Voor de bezetting van de laatste plaats is Sittardia-Limburgia van belang. De winnaar kan voorlopig wat ruimer ademhalen, want hekkesluiter Roda JC zal in Den Haag tegen SHS wel niet tot succes komen.

Tweede divisie

Tot slot nog een korte blik op de tweede divisies. In A spelen de drie leiders, VSV, NEC en KFC, thuis tegen respectievelijk De Graafschap, Heerenveen en Wageningen. Op papier is voor alle drie winst aannemelijk, maar het aantal verrassingen in deze afdeling neemt wekelijks toe zodat men zich nauwelijks nog aan een voorspelling durft te wagen. Ook in B zijn er op het eerste gezicht niet veel problemen voor de leiders. Haarlem ontvangt SVV, BVV gaat naar NOAD en 't Gooi is gastheer voor de afdeling A goldt is echter ook op deze klasse van toepassing.

Ronde van Italië hevige conflicten

BARI (ANP) — De hevige conflicten, die zijn ontstaan rond de Ronde van Italië, duren nog overminderd voort. Dinsdag zijn 103 coureurs, onder wie de buitenlanders Galdeano (Sp), Alomar (Sp), Morsei (Zw) en Martinato (Lx) op weg gegaan voor de derde Etappe van Bari naar Campobasso over 250 km.

Marino Fontana, de man om wie de hele zaak draait, bevindt zich nog steeds onder de coureurs, die aan de strijd deelnemen. De rit wordt, nu de Italiaanse Wielren-Unie de ronde boycot, gecontroleerd door een inderhaast bij elkaar geraapte jury onder voorzitterschap van de ex-directeur van de „Gazette Dello Sport", Giuseppe Ambrosino.

De president van de internationale wielerorganisatie, de Italiaan Rondoni, heeft voor morgen in Rome een speciale vergadering uitgeschreven, teneinde de situatie aan een onderzoek te onderwerpen en de nodige maatregelen te nemen.

*

— Een 24-jarige doofstomme uit Chesterfield, die sedert zijn achtste jaar zijn gehoor- en spreekvermogen kwijt was, heeft dit na een auto-ongeluk waarbij hij ernstig aan het hoofd gewond werd, teruggekregen. Hij viel uit een boom toen hij acht jaar was en liep toen eveneens hoofdwonden op.

Voetbal Engelse league

LONDEN (ANP) — De uitslagen van de dinsdag voor de eerste divisie van de Engelse League gespeelde wedstrijd luidt: Ipswich Town-Aston Villa 1-1.

Milaan 2 Benfica 1 in finale

WEMBLEY (UPI) — De Italiaanse kampioensclub Milan heeft vandaag beslag gelegd op de Europese voetbalbeker door te Wembley (Engeland) Benfica (Portugal) in de finale met 2-1 te verslaan.

Basketball

Rusland en Brazilië zegevieren

RIO DE JANEIRO (ANP) — In Rio de Janeiro is dinsdag het toernooi om het wereldkampioenschap basketbal voortgezet. In de finale-poule versloeg het favoriete Brazilië Frankrijk met 77-63 (rust 38-31) en toonde Rusland zich sterker dan Porto Rico: 64-55 (rust 29-18).

Voor de verliezerspoule werden in Petropolis de volgende twee ontmoetingen gespeeld:

Peru-Japan 95-85 (53-36); Argentinië-Uruguay 97-83 (46-45).

De stand in de winnaars-poule luidt nu: 1. Brazilië 8 ptn; 2. Zuidslavië 7; 3. Frankrijk 7; 4. Rusland 6; 5. Ver. Staten 4; 6. Porto Rico 4; 7. Italië 3.

In de vrliezerspoule heeft Argentinië met 7 punten de leiding voor Uruguay en Peru, met beide 6 punten.

Berlijn kandidaat Olymp. Spelen

BERLIJN (AFP) — Otto Mayer, de kanselier van het Internationale Olympische Comité heeft dinsdag in Lausanne medegedeeld dat het IOC behalve van Wenen ook uit Berlijn een aanvraag had ontvangen voor de organisatie van de Olympische Spelen 1968.

Mayer deelde mede dat de brief uit Berlijn ondertekend was door de burgemeester Willy Brandt. Behalve Wenen en Berlijn hadden zich al eerder kandidaat gesteld: Buenos Aires, Detroit, Lyon en Mexico City.

Over de toewijzing van de organisatie van de spelen in 1968 wordt beslist op het 60e congres van het IOC, dat in oktober in Nairobi (Kenia) wordt gehouden.

Voetballer krijgt 3 weken hechtenis

ARNHEM (ANP) — De rechtbank te Arnhem heeft vandaag de 26-jarige plaatwerker F. H. K. te Apeldoorn veroordeeld tot zes weken hechtenis, waarvan drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar, wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel aan de doelman van Sportclub Dieren, Andre Roeland, in de wedstrijd Sportclub Dieren tegen Alexandria op 30 september.

De doelman was in het bezit van de bal. De plaatwerker raakte hem zodanig tegen het hoofd met zijn voet, dat de doelman wekenlang in levensgevaar heeft verkeerd. Hij had een schedelbasisfractuur en een hersenkneuzing. De officier van justitie had zes weken hechtenis onvoorwaardelijk geëist.

Chelsea terug in eerste divisie

LONDEN (ANP) — Chelsea, een van de roemruchte Engelse clubs, is na een jaar teruggekeerd in de eerste divisie van de Engelse competitie. In de laatste wedstrijd van het seizoen zegevierde Chelsea met niet minder dan 7-0 over Portsmouth om hiermede Sunderland van de tweede plaats op de ranglijst te verdringen door een beter doelpuntengemiddelde. Het elftal van Stoke City, dat zich reeds van de eerste plaats verzekerde, zag nu als toeschouwer de wedstrijd. De groe man in de wedstrijd Cnelsea-Portsmouth was de 21-jarige aanvoerder Bobby Tambling, die vier doelpunten op zijn naam schreef.

Torero Venezuela gewond in Madrid

MADRID (ANP) — De Venezolaanse torero Cesar Giron is gistermiddag zwaar gewond tijdens de achtste corrida van de „Feria" San Isidro in Madrid. Een hoorn van de eerste stieren van de middag drong diep in de linkerdij van d ematador die van de grond werd getild.

Giron werd in het hospitaal van de arena geopereerd waar de dienstdoende geneesheer een eerste bloedtransfusie verrichtte. Daarna werd hij naar de Madrileense kliniek voor stierenvechters overgebracht. Zijn toestand werd zeer ernstig geacht.

— In de archieven van het museum Hermitage in Leningrad is een schilderij „Boer met kip" ontdekt dat is geïdentificeerd als een werk van de Nederlandse schilder en etser Abraham Bloemaert (1564-1651). Het werk was vergeleken met een ander — gesigneerd — schilderij van Bloemaert in het museum. (RTR)

Tarievenoorlog niet geëindigd

SCHIPHOL (ANP) — De tarievenoorlog op de Noordatlantische luchtroute is nog steeds niet geëindigd. Wel kregen de beide Amerikaanse maatschappijen Pan American World Airways en TWA vorige week van hun regering toestemming de door de IATA aangenomen verhoogde tarieven in te voeren, doch alleen naar die landen, waar de regeringen met strenge represailles dreigden.

KLM berekent oud tarief naar VS

Als gevolg daarvan verhoogden zij hun tarieven op de routes naar o.a. Engeland, Frankrijk en Duitsland, niet echter naar Nederland, België, Spanje en Italië. Uit Amsterdam kon men dus met Pan American voor het oude lage tarief naar New York vliegen, terwijl de KLM ingevolge het nieuwe IATA-tarief haar passagiers 5 proc. meer liet betalen. Ook daarin is thans een wijziging gekomen: ook de KLM vliegt weer tegen de oude, lage tarieven in afwachting van de mogelijke resultaten van de op de Bermuda-eilanden aan de gang zijnde IATA-vergadering. Zowel Pan American als de KLM laten hun passagiers echter een verklaring tekenen, waarin dezen zich bereid verklaren eventueel later de 5 proc. verhoging alsnog te voldoen. Dat dit in vele gevallen slechts een loze formaliteit zal blijken te zijn, is duidelijk: het zal nl. vaak onmogelijk zijn buitenlandse passagiers alsnog te achterhalen.

Protest Z-Slavië bij Rood China

BELGRADO (RTR) — Naar het persbureau Tanjoeg heeft gemeld, is de Chinese zaakgelastigde in Belgrado zaterdag jl. op het ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden om een nota in ontvangst te nemen, waarin de Zuidslavische regering „met kracht" protesteert tegen de „lasterlijke aanval", die het Chinese staatshoofd Lioe Tsjao-Tsji en president Ho Tsji Min van Noord-Vietnam kortgeleden in een gemeenschappelijke verklaring op Zuid Slavië hebben gedaan.



De in België geboren actrice Catherine Spaak, gekleed als non, rookt een sigaretje tijdens een korte pauze tussen de opnamen voor de nieuwe film „Le monachine" (de jonge nonnen), thans in produktie in Rome. Zoals bekend is de 17-jarige Catherine gehuwd met de Italiaanse acteur Fabrizio Capucci, een broer van de mode-ontwerper Roberto Capucci.

UITSTAPJE GING NIET DOOR

Amsterdamse studente wilde met Aznavour mee naar Nice

SCHIPHOL. — De kon. marechaussee op Schiphol heeft gistermorgen een reeds naar de startbaan taxiënde DC 7C van de KLM naar het platform laten terugkeren om een Amsterdamse studente de 19-jarige mej. C. H. die zonder voorkennis en goedvinden van haar ouders met de Franse zanger Charles Aznavour naar Nice wilde vertrekken, van boord te halen, zo meldt het „Binnenhof".

Aznavour heeft op Schiphol zowel voor hem als voor het meisje een vliegbiljet naar Nice gekocht. Een enkele reis. Vervolgens zijn de Franse zanger en het meisje om geen argwaan te wekken, afzonderlijk door de controle gegaan. De marechaussee die het paspoort van het meisje controleerde, stelde vast dat ze nog minderjarig was en dat ze ogenschijnlijk alleen reisde. Hij kreeg de indruk dat er iets niet in orde was en trachtte uit voorzorg contact op te nemen met haar familie, een controlemaatregel die de marechaussee op Schiphol wel meer neemt en waar mee al veel moeilijkheden zijn voorkomen.

De ouders van het meisje bleken met vakantie in Luxemburg. De marechaussee gaf de moed niet op. Hij belde haar grootouders die zeiden niets te weten van een reis van hun kleindochter naar Nice. Een derde telefoongesprek met een oom van het meisje, een broer van haar vader, bracht aan het licht dat de reis zeer beslist buiten medeweten van de ouders van de studente werd ondernomen. Op dat moment taxiede het vliegtuig echter al naar het begin van de startbaan. De marechaussee nam contact op met de verkeerstoren, die onmiddellijk aan de gezagvoerder van het vliegtuig het verzoek doorgaf terug te keren. Om niet al te veel opschudding te veroorzaken is de marechaussee niet het vliegtuig binnen gegaan. De stewardess verzocht het meisje haar te willen volgen.

Aznavour, die achter in het toestel naast haar zat, deed aanvankelijk of hij haar niet kende. Toen hij zag dat het uitstapje van de jeugdige Amsterdamse definitief niet zou doorgaan kwam hij overeind, nam met een galante handkus afscheid van haar maar vroeg tevens de omslag van haar vliegbiljet terug. Waarschijnlijk verkeerde de zanger in de veronderstelling, dat hij met die omslag de reiskosten in Nice zou kunnen terugkrijgen. Ook dat zal een teleurstelling voor hem worden, want voor terugbetalingen van vliegbiljetten wordt het volledige biljet vereist. Het meisje is door haar oom van Schiphol afgehaald, aldus het verhaal in het „Binnenhof".

Russisch spion in Parijs ontmaskerd

Samenhang met zaak-Penkovski?

PARIJS (RTR) — Agenten van de Franse contra-spionagedienst hebben een 35-jarige Fransman van Poolse afkomst, Jean Pikus, aangehouden op beschuldiging van spionage-activiteit voor het Sovjet-blok. Dit is gisteren in kringen van de geheime dienst te Parijs vernomen.

Pikus is reserve-onderofficier bij de marine en heeft als burger op het Parijse vliegveld Orly gewerkt. Hem wordt het verstrekken van geheime militaire gegevens aan een buitenlandse mogendheid ten laste gelegd. Daarvoor kan hij gedaagd worden voor het onlangs ingestelde hof voor de staatsveiligheid.

Zaak-Penkovski

De Washingtonse correspondent van de New York Herald Tribune, James Warner, weet uit „absoluut betrouwbare bron" te melden, dat minstens 300 Russische geheime agenten uit de gehele wereld naar Moskou zijn ontboden voor nadere aanleiding van het spionageproces in Moskou, dat eindigde met de terechtstelling van de Russische kolonel Penkovski en de veroordeling van de Britse zakenman Wynne tot acht jaar gevangenisstraf. Wynne en Penkovski hadden elkaar voor het eerst in Parijs ontmoet op een wetenschappelijk congres. Daarna verstrekte de Russische kolonel aan Wynne 16.000 micro-foto's van het voornaamste werk van de Russische geleerden. Naar in het proces in Moskou is gebleken gaven de Britten een deel van deze gegevens door aan de Verenigde Staten.

De chef van Penkovski, het hoofd van de Russische commissie voor wetenschappelijk onderzoek, kolonel Petrosjenko, heeft volgens kringen van de Franse contra-spionagedienst, in de jaren 1956-'58 in Parijs een spionageorganisatie geleid. Dit was gebleken in het proces tegen Wynne en Penkovski.

Zuidslaven gaan weg uit hun land

MUENCHEN, (DPA) — De laatste twee dagen hebben 78 Zuidslaviers in het westen van West-Duitsland politiek asiel gevraagd. Zij zijn op normale passen via Hongarije en Oostenrijk naar West-Duitsland gereisd om de internationale handwerkjaarbeurs in Muenchen te bezoeken.

In plaats hiervan echter reisden deze vluchtelingen rechtstreeks door naar het verzamelkamp voor buitenlandse vluchtelingen te Zirndorf bij Fuerth in Beieren, waar zij politiek asiel vroegen. Een leider van dit kamp zei dat het voornamelijk handswerklieden en leden van de middenstand zijn. Allen klaagden over werkloosheid in hun land, of dat zij te weinig verdienden. Sinds 1 mei zijn er in Zirndorf 187 Zuidslavische vluchtelingen geregistreerd.

Vliegtuig maakt noodlanding in dorpje Ruurlo

RUURLO (ANP) — Een eenmotorig Duits sportvliegtuigje dat in Osnabrueck was opgestegen heeft maandag door motorstoring aan de Wiersseweg in Ruurlo een noodlanding moeten maken. De bestuurder, de heer A. Henseler uit Felsenkirchen, werd niet gewond. Het toestel schoot bij de landing onder een bovengrondse elektriciteitsleiding door, ramde caarbij met de rechtervleugel een metalen mast en kwam met de neus in een sloot terecht. Het vliegtuig werd geheel vernield.

Ringslang in radio-studio

LONDEN (RTR) — Een ongevaarlijke ringslang heeft zondagavond de nodige opschudding teweeggebracht in een televisiestudio van de BBC. Ed Braden en zijn jazzorkest hadden hun optreden zojuist beëindigd toen een gitarist de slang ontdekte en schreeuwde: „Kijk uit, een python." De musici stoven uiteen, hun instrumenten, lessenaars en muziekpapier vlogen over de grond. Alleen de slang, die zich om een lampestandaard had gekronkeld, bleef kalm. Later werd het dier herkend als een ongevaarlijke ringslang. Bij de BBC is men van mening, dat de slang na een televisie-programma over dieren moet zijn achtergebleven.

— De Westduitse minister van Defensie Von Hassel heeft in Bonn gezegd, dat het Duitse leger tegen 1970 over twee miljoen reservisten zal kunnen beschikken. Op het ogenblik zijn er in West-Duitsland 400.000 reservisten. (DPA)

Zalman Sjazar; nieuwe president van Israel

Reeds bij eerste stemming gekozen

TEL AVIV (AFP) — De 73-jarige socialist Zalman Sjazar is dinsdag tot president van Israël gekozen, als opvolger van de onlangs overleden Ben Zvi. De keuze geschiedde door het parlement.

Sjazar werd bij de eerste stemming gekozen. Hij kreeg 67 stemmen, terwijl de enige andere kandidaat, de liberale leider Perez Bernstein, 33 stemmen op zich verenigde. De nieuwe president wordt beschouwd als een van de leiders der socialistische zionistische „oude garde". Hij werd als Zalman Sjneor Roebasjov te Mir in de omgeving van Minsk in Rusland geboren.

Zijn opleiding kreeg hij in het oude Sint Petersburg en aan enige Duitse universiteiten. Zijn wetenschappelijke belangstelling is gericht op de joodse geschiedenis en de joodse mystiek.

In 1924 naar Israel

In 1924 kwam hij naar Israël, waar hij medewerker werd van het socialistische blad „Davar". Hij werd een der voornaamste organisatoren van de socialistische beweging in Israël. Na de vorming van de nieuwe staat werd hij minister van Onderwijs. Een verzoek aan Moskou om hem als ambassadeur te aanvaarden werd afgewezen op grond van zijn vroegere socialistische en zionistische activiteit in Rusland.

Sjazar neemt als lid van het dagelijks bestuur van het joodse agentschap, waar hij belast is met de afdeling onderwijs en cultuur, een belangrijke plaats in in de internationale joodse gemeenschap.

Nieuwe industrie Bladel geopend

BLADEL (ANP) — Prins Bernhard heeft vanmorgen in het Brabantse plaatsje Bladel een nieuwe magnetische industrie geopend. In deze industrie, de n.v. Hagou participeert de Amerikaanse onderneming O. S. Waler te Worcester voor vijftig procent. In 1954 verleende de prins bemiddeling bij de totstandkoming van uitvoer van de produkten van deze onderneming naar Argentinië.

A.S.U. stelt comité 9e olympiade samen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ASU heeft voor de negende ASU Olympiade het volgende comité samengesteld: Voorzitter Matheo Reyes, secretaris Herman Kuiperi, C. Kipp, Bob Martin, J. R. Chin A Loi, Horacio Oduber, Aquiles Leon, John Merryweather, J. P. de Moulin, S. R. Malmberg, Pedro Figaroa, Artuur Zaandam penningmeester, Carlos Bislip, Johnny Oduber, Edwin de Cuba, Nicki Ecury, Max Arends, J. Havertong, Mike Lewis, A. A. Harms en D. D. S. Ridderstap.

Er zal een sportkoningin gekozen worden, die de zaak van mej. Maria Diaz zal moeten overnemen. De verkiezing van de koningin staat onder leiding van Alex Mansur. Propaganda is in handen van Adriaan Arends Mzn en Herman Kuiperi. De heer Jimmey Downey is de contactman met de sportlieden uit Seroe Colorado.

De kandidaten voor sportkoningin moeten vrijgezel zijn, leeftijd tussen 18 en 25 jaar, kennis hebben van Nederlands, Spaans en Engels en interesse hebben voor sport.

De clubs en bonden kunnen kandidaten voor koningin tot 7 juni indienen.

Tijdens de ASU olympiade, die gehouden wordt van 5 tot 14 juli zullen verschillende internationale ontmoetingen plaats vinden.

Adjudant Himmler voor de rechtbank

MUENCHEN (DPA) — Tegen de voormalige S.S.-„Obergruppenfuehrer" en generaal van de „Waffen-S.S." Karl Wolff, is een aanklacht ingediend wegens medeplichtigheid aan massamoord op joodse gevangenen.

Wolff, destijds adjudant van Himmler, kreeg in het voorjaar van 1945 in zekere zin wereldvermaardheid, toen hij in zijn functie van hoogste politie- en S.S.-leider in Italië, achter Himmlers rug om in Zwitserland met de geallieerden onderhandelingen voerde over een capitulatie van een deel der Duitse strijdkrachten in Italië. Zijn tegenonderhandelaar daarbij was het voormalige hoofd van de Amerikaanse geheime dienst, Allan Dulles. Ook speelde Wolff een rol bij de voortijdige capitulatie van de Duitsers aan het Italiaanse front.

Carrière

Wolff, die nu 62 jaar is, trad in 1931 tot de Nazipartij en de S.S. toe, waar hij al spoedig carrière maakte. Van 1936 was hij chef van de persoonlijke staf van Himmler, die hem later tot zijn adjudant benoemde.

Door de geallieerden is Wolff na de oorlog niet vervolgd, doch wel werd hij door een de-nazificatiehof in Hamburg wegens zijn toetreden tot de S.S. tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld, — een straf die hij overigens niet heeft uitgezeten. Hierna werd hij vertegenwoordiger van een advertentiebureau. In 1961 publiceerde hij in een Duits geïllustreerd weekblad zijn mémoires, wat ertoe leidde dat de justitie een onderzoek tegen hem instelde. In januari 1962 werd hij onverwachts in zijn woning gearresteerd. Het staat nog niet vast wanneer hij terecht zal staan.

15 jaar wegens moord op joden

KOBLENZ (AFP) — De vijftigjarige voormalige S.S.-officier Georg Heuser, die in de tweede wereldoorlog de leiding heeft gehad bij de liquidatie van het getto van Minsk, in Polen, die aan ongeveer zeventigduizend joden het leven heeft gekost, is dinsdag door een Koblense rechtbank tot vijftien jaar dwangarbeid en vijf jaar verlies van burgerrechten veroordeeld. Heuser werd persoonlijk in negen gevallen schuldig bevonden aan moord en in één geval aan manslag.

Zijn medebeklaagde Franz Stark, die eigenhandig drie Joden heeft vermoord, is tot levenslange dwangarbeid veroordeeld. Heuser was, toen hij in 1959 werd gearresteerd, commissaris van politie in de deelstaat Rijnland-Westfalen.

Toegarinov komt in Nederland aan

DEN HAAG (ANP) — De nieuwe Russische ambassadeur in Nederland, I. I. Toegarinov, is dinsdagochtend per trein uit Moskou in Hoek van Holland aangekomen.

Verf Antilliana verslaat St. Cruz

SAN NICOLAS — De gisteravond in het Lago Sportpark gespeelde competitie baseballwedstrijd in de A-klasse tussen Santa Cruz Star en Verf Antilliana eindigde in een 7-6 overwinning voor Verf Antilliana.

Geestelijken Br Guyana in staking

ROME (RTR) — De katholieke geestelijken en zusters, die les geven aan lagere- en middelbare scholen in Brits Guyana, hebben zich aangesloten bij de algemene staking. Dit berichtte heden de internationale „Fides" dienst in Rome.

Gedurende de staking — aldus de Fides dienst verder — verstrekt het genootschap van de christelijke sociale raad voor alle gezinnen te Georgetown, dagelijks 3000 gratis maaltijden aan kinderen beneden 12 jaar.

Feria RCA

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Tijdens een bestuursvergadering van de Racing Club Aruba werd besloten dat de feria, waarvan de opbrengst ten goede komt voor het bouwfonds van de club, komend weekend met vele attracties zal worden voortgezet. Ook met de Pinksterdagen wordt de feria gehouden. Na Pinksteren zal begonnen worden met de bouw van de nieuwe club, waarvoor het fundament gereed is.

TWEE BOTSINGEN, TWEE GEWONDEN

(Van de redactie Aruba)

Gistermorgen half acht werd bij de Ireneschool te San Nicolas een zes jarig meisje door een auto aangereden. Het kind stak al hollende, zonder uit te kijken de weg over, waardoor de bestuurder van een aankomende auto een aanrijding niet kon voorkomen. Met een beenfractuur en hersenschudding werd het kind in het San Pedro Hospitaal opgenomen.

Gisteravond om zes uur vond nabij het Prinses Beatrixvliegveld een ernstig verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen, die onder invloed van sterke drank verkeerde, reed in volle vaart op een voor hem rijdende autobusje. De gewonden waren zeer ernstig, het busje werd voortuit geslingerd, ging over de rooi en kwam in het veld op het vliegveld tot stilstand.

In het busje zaten drie passagiers, een moeder met haar twee dochters. Een van deze, een tien jarig meisje, werd uit de auto geslingerd en kwam op het veld terecht. Met snij- en schaafwonden en een hersenschudding moest het meisje in het hospitaal worden opgenomen. De materiele schade bedraagt ruim f. 1250,—.

Van de Voort vliegt voort

ORANJESTAD — Mr P. P. C. H. van der Voort, die gisteren te Curaçao het kort geding aanhangig maakte inzake de verkiezingsinkt, volbracht als sportvlieger, zijn 250ste retourvlucht Aruba-Curaçao Mr. van der Voort is sinds jaren een enthousiast sportvlieger en maakt meestal gebruik van sportvliegtuigen om reizen buiten Aruba te maken.

Soc. Bolivariana houdt congres Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de Sociedad Bolivariana heeft gisteravond haar goedkeuring gehecht aan het plan om volgend jaar het internationale congres van de Bolivariana op Aruba te houden. Omstreeks 24 juli 1964 zal het congres op Aruba worden gehouden en ruim een week duren. Besloten werd een werkcomité te vormen, waarvan de namen later zullen worden bekend gemaakt.

Aruba Bank kiest wapen

ORANJESTAD — De directie van de Aruba Bank heeft een nieuw wapen voor haar bedrijf ontworpen. Het idee was van de heer Fedy J. Eman, terwijl de architect J. Hazenberg het uitwerkte.

Het wapen is in de vorm van een stuiver. De Antillen is namelijk een van de weinige landen met een vierkant muntstuk. Hierin zijn verwerkt afbeeldingen van Aruba. De directie van de Aruba Bank hoopt met dit wapen te kunnen bijdragen om de naam van Aruba uit te dragen.



„Kom je nog?", schijnt koningin Fabiola te zeggen tot prins Philip bij aankomst in de Londense koninklijke opera voor een gala-balletuitvoering. Dat gebeurde tijdens het recente koninklijk bezoek van het Belgisch koningspaar aan Engeland.

Europese hulp voor L-Amerika

Belangstelling in zeer brede kring

PARIJS (ANP) — Tijdens een gisteren te Parijs gehouden vergadering, waaraan vooraanstaande bankiers en industriëlen uit zeven Europese landen deelnamen, is tot de oprichting besloten van een „Europees comité voor de samenwerking met Latijns-Amerika (CECAL)". Dit geschiedde op grond van een resolutie welke door meer dan 300 Europese ondernemers werd aanvaard tijdens het forum over Latijns Amerika dat door het Christelijk Internationaal Verbond van Werkgevers (UNIAPAC) in november 1962 is gehouden.

De Franse industrieel graaf Arnaud de Vogüé is tot voorzitter van het comité gekozen. Andere leden zijn de heren: A. J. Guépin (Nederland), M. Verhaeghe (België), dr W. Klasen (Duitsland), dr. F. Grabowski (Duitsland), dr. A. Pecci (Italië), dr Massimo Spada (Italië), J. Raimundo de Basabe y Manso de Zuñiga, markies van Miralrio (Spanje), dr Roesle (Zwitserland), J. Oudiette (Frankrijk).

Belangstelling

Een groot aantal Europese ondernemingen heeft van belangstelling voor dit comité blijk gegeven en toegezegd medewerking te verlenen aan de studiegroepen welke zich zullen beraden over de samenwerking tussen Europa en Latijns Amerika op industrieel, financieel, technisch en handelsgebied. Internationale instellingen zoals de Europese Economische Gemeenschap, de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank, de Organisatie van Amerikaanse Staten, hebben hun steun aan het comité toegezegd. Gehoopt wordt, dat men spoedig in Latijns Amerika tot de oprichting van een Latijns Amerikaans comité voor samenwerking met Europa zal kunnen komen, als tegenhanger van het Europese comité. Een vergadering van Latijns-Amerikaanse en Europese ondernemers zal op 11, 15 en 16 november 1963 in Sao Paulo wordt hiertoe voorbereid.

Belangstelling Canada voor bauxiet Suriname

PARAMARIBO (ANP) — In Suriname is de heer Mackay, vice-president van de Aluminium Company of Canada, aangekomen. Deze maatschappij, de „Alcan", heeft belangstelling voor de bauxiet-afzettingen in Suriname.

In antwoord op vragen zei de heer Mackay, dat nog niet bekend was hoe lang zijn verblijf in Suriname zou duren. Hij wenste verder geen mededelingen te doen over het doel van zijn reis.

Wel is bekend dat de heer Mackay met Surinaamse ministers besprekingen zal voeren over de bauxietreserves.

De „Demerara bauxite", de onderneming die in Brits Guyana bauxiet wint, is een dochtermaatschappij van de Alcan.